

# Nixonas pasikvietė Amerikon T.S.R.S. vadus

## ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Prenumerata: Argentinoje 20 arg. pezų met.;  
Visur kitur 5 Am. dol., oro paštu 7 Am. dol.  
Redakcija, Administracija ir Spaustuvė:  
calle José León Suárez 5684, Buenos Aires.  
Telefonas: 60 — Villa Lugano — 3153  
Reg. Nac. de la Prop. Intelectual N° 1039982  
Redactor-Redaktorius: Constantino NORKUS

Periódico Lituanos, fundado en el año 1927  
Redacción, Administración e Imprenta:  
calle José León Suárez 5684, Buenos Aires.  
Editor - Leidėjas: Francisco OZINSKAS.

N° 1416

BUENOS AIRES, BIRŽELIO 1 D., 1972 METAI — JUEVES 1 de JUNIO 1972

METAI (AÑO) 44

### NIXONAS PASVEIKINO TARYBŲ LIAUDĮ

JAV prezidentas Richard Nixon 13 dienų išbuvo kelionėje, aplankydamas Iraną, Austriją ir Lenkiją. Tarybų Sąjungoje išbuvo 9 dienas, aplankydamas Leniną gradą ir Kijevą.

Išvykdamas iš Maskvos gegužės 28, 18 minučių kalbėjo per radiją, sveikinamas Tarybų liaudį. Jo kalba, kaip ir 1959 metais, kuomet jis, būdamas JAV viceprezidentu, kalbėjo atvykęs amerikiečių parodon Maskvon, buvo perduota ir rusiškai.

Prauda rašo, kad tik 1945 metais JAV prezidentas Rooseveltas lankėsi Jaltoje. Nixon yra pirmutinis JAV prezidentas, atvykęs Maskvon. Aerouoste Vnukovo jį sutiko TSRS prezidentas Podgorny. 27 kilometrų kelias iki Kremliaus buvo papuoštas TSRS ir JAV vėliavomis. Puošniausioje Kremliaus salėje, kur baliavodavo Stalinas ir Jonas Žiaurasis, įvyko karališkas banketas Nixono garbei, po kurio jis atskirai tarėsi su Kompartijos sekr. L. Brežnevui, paskui su visa "trojka", įskaitant premjerą N. Kosyginą.

Šią Nixono kelionę komentuoja viso pasaulio spauda. Kokia "taika" bus, paaiškės vėliau.

### TIK NIXONAS APSILANKĖ MASKVOJE

Po Chruščiovo apsilankymo JAV 1959 metais, prezidentas Eisenhoweris buvo pasirėngęs vykti Maskvon, bet incidentas su JAV žvalgybos lėktuvu U-2 kelionę sutrukdė.

Kennedy rengėsi vykti Maskvon 1964 metais, bet tapo nužudytas. Johnson rengėsi Maskvon 1968 metais, bet dėl Čekoslovakijos invazijos kelionę atidėjo.

Dabar apsilankęs Nixonas su TSRS viršininkais pasirašė eilę sutarčių dėl vėžio ir širdies ligų gydymo, dėl pasirošimo bendros kelionės mėnuliu ir tam panašiai. Puošniose Kremliaus išskilmėse liejosi šampanas. Apie kolonijas neprisiminta.

### ISPANIJOJE PAMINĖTAS KOLUMBAS

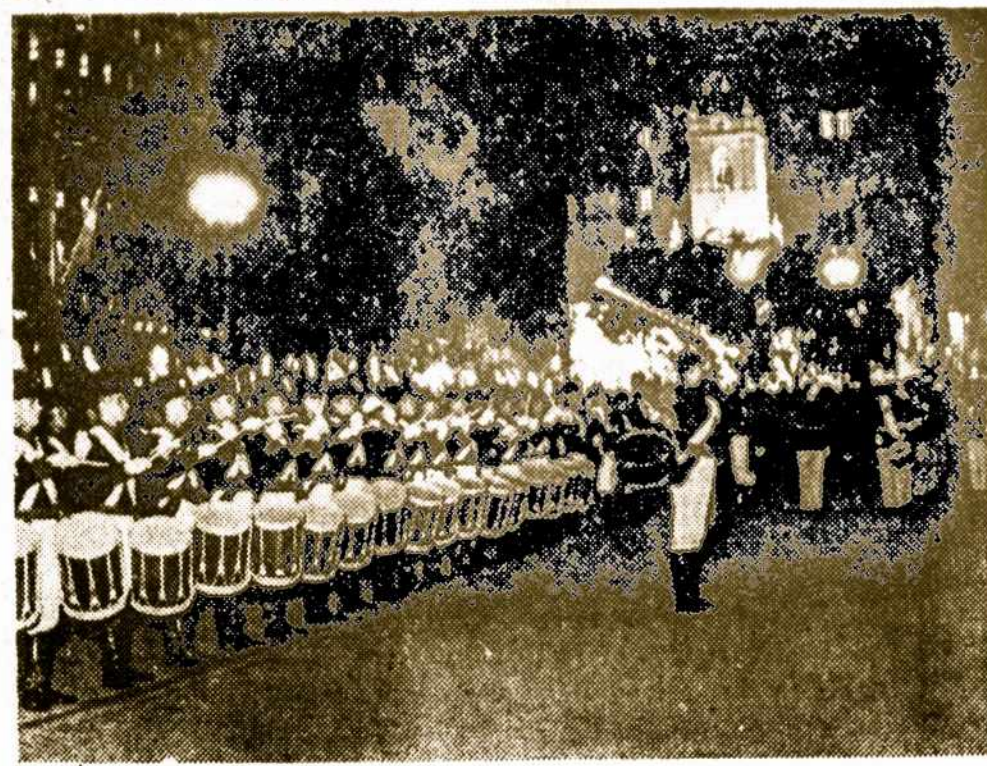
1492 metuose Kolumbas atrado Ameriką. Tikrumoje, jis buvo pirmutinis europietis, kuris, pasiekęs Amerikos kontinentą, grįžo Europon.

Didžiausiam varge Kalumbas mirė Ispanijos vietovėje Valladolide, gegužės 20, 1506 metais, visų užmirštas ir apleistas. Tik po jo mirties karalius Fernando pastatė jam paminklą, kuriame įrašė: "A Castilla y a Leon Nuevo Mundo dio Colon".

Kordobos provincijos mieste Rio Cuarto 22. 5. 72 pradėjo veikti naujai įkurtas valstybinis universitetas.

## Argentinietis A. Varela gavo taikos premija

Minint Argentinos Išsilaisvinimo Revoliucijos 162 metų sukaktį, 25. 5. 1972, Buenos Aires istorinėje Plaza de Mayo aikštėje įvyko tradicinės moksleivijos eisenos. Teatruose ir draugijų patalpose įvyko pilietiniai minėjimai. Šios reikšmingos dienos sukaktį šventė visa šalis.



### Paminėta pirmutinio Argentinos prezidento sukaktis

Pirmutinis Argentinos Respublikos prezidentas, Bernardino Rivadavia, buvo gimęs 1780 metais. Mirė ištremtas į Cadiz 1845 metais.

Didžio valstybininko, mokslininko, demokrato 192 metų gimimo sukaktį 20. 5. 72 įvairiais pilietiniais aktais paminėjo mokslo įstaigos. Minėjimus rengė vėlinies vardo Institutas, kuriam pirmininkauja prof. Alfredo O. Conde, ir Argentinos Istorijos Akademija, kuriai pirmininkauja prof. Alberto A. Roveda.

Minėjime YPF salėje, po išpildymo himno, kalbėjo prof. Roveda ir daktarė C. Picabea de Frugoni Zavala.

Populiarus pilietinis minėjimas įvyko prie Rivadavia paminklo aikštėje Once. Išpildžius Tautos ir Himną Rivadavijai, padėta gėlių ir dr. Jorge Feijoo pasakė kalbą. Paskui aplankyta paminklo vidus.

### PASKELBTI TAIKOS PREMIJŲ LAUREATAI

Šiemetinių gegužės švenčių išvakarėse Lenino fondo taikos predailininkams ir visuomenininkams įteiktos šešioms poetams, kams.

Jas gavo anglų mokslininkas H. S. Buropas, Italijos dailininkas B. Gutuzas, bulgarų visuomenininkė Kola Bragoičeva, Liba no diplomatas K. Džumbatas, Vokietijos rašytojas E. Busch ir Argentinos poetas ir publicistas Alfredo Varela.

### Raudonųjų elnių importas Argentinon

Pirmuosius elnius Pedro Luro 1906 metais atgabeno Argentinon iš Austro-Vengrijos. Pampoje jų buvo prisiveisę labai daug, bet medžiotojai didelę dalį išnaikino. Be to, reikalingas veislės pagerinimas.

Argentinos Medžiotojų Federacija dabar raštu kreipėsi į Tarybinės Vengrijos ambasadorių Laszlo Matyas, prašydama atgabenti Argentinon raudonųjų elnių (Cervus Elaphus) tos veislės pagerinimui. Ypatingai pageidaujama patinai ir nėsčios patelės, — rašo La Prensa.

### Argentinos automobilių eksportas

ADEFA — Asociacion de Fabricas de Automotores — skelbia, kad 1971 metais tapo eksportuota 1.832 Argentinijoje pagaminti autai. Gauta 7 1/2 mil. dol. Daugiausia Urugvajui. Paragvajui, Chilei ir Bolivijai. Į JAV eksportuoti 6 autai.

### Savišalpinės draugijos nemoka mokesčių

La Prensa 19. 5. 72 paskelbė Buenos Aires provincijos vyriausybės dekretą Nr. 17.376, kuriuo einant visos savišalpinės draugijos paliuosuotos nuo municaplinių mokesčių.

Draugijos neturi siekti pelno, bet privalo teikti paramą nariams, kurie tvarkingai apsimoka narystės mokesčius, draugijų įstatymais numatytais.

### Įtartinas kunigas paleistas

Trečiojo pasaulio katalikų kunigas Alberto Carbone, įtartas bendradarbiavime su generolo Aramburo pagrobėjais ir nužudytojas, bei palaikyme ryšių su laivyno prefektūros apilėšimu Zarate, pereitą sausio mėnesį tapo suimtas.

Tik gegužės 17, po ilgų tardymų, tapo paleistas.

— John Eisenhower, mirusiojo JAV prezidento anūkas, dabartinio prezidento žentas, vedęs Julie Nixon, savo uošvio paskirtas slaptų valstybės dokumentų archyvo viršininku. Anuomet New York Times iškėlė slaptų Vietnamo karo dokumentų skandalą; dabar vėl viskas prezidentinėj šeimoj...

— Vašingtono pranešimu. "Weathermen" ekstremistai susprogdino bombą Pantagone, protestuodami dėl karo Vietname.

— Čilės prezidentas dr. Salvador Allende pertvarko ministerijų kabinetą, prisilaikydamas konstitucijos, veddamas šalį link socializmo.

### Argentinos Patagonijos svarba šalies pažangai

Respublikos prezidentas gen. Alejandro Agustin Lanusse aplankė Patagoniją, plačią, gražios gamtos, mažai išvystytą provinciją.

Atskridęs Esquel vietovėn aplankė statomą hidroelektrinę Futaleufu, kuri kainuos apie 360 milijonų naujųjų pezų ir aprūpins elektros energija visas aplinkines sritis.

Apsilankymo proga gyventojai įteikė prezidentui eilę prašymų, pagrįstų ekonominiais reikalavimais, kurių tarpe prašoma, kad karinės zonos užimtos žemės būtų perduotos žemdirbiams.

Su dideliu gyventojų entuziazmu prezidentas buvo sutiktas Trelew ir Rawson vietovėse. Savo kalboje prezidentas pažadėjo patenkinti visus Patagonijos gyventojų prašymus, kad mažai apgyventa turtingoji ir gražioji Patagonija greičiau taptų produktinga Argentinos provincija.

Prezidentas taipgi aplankė uostą Madryn ir Comodoro Rivadavia. Grįžo iš Rio Gallegos.

— Buenos Aires Centre teatre 22. 5. 72 skaitė paskaitą ispanų kalba iš New Yorko atskridusi Linda Jennes, kuri yra Darbininkų Socialistų partijos kandidatė į JAV prezidentus. Ji yra Moterų Teisių Gynimo komiteto pirmininkė.

— Argentinoje 15 gyvulių skerdyklų nubausta po 10.000 pezų už kainų kėlimą.

— Argentinos jaunuoliai, gimę sieji 1952 metais, šaukiami atlikti karinės tarnybos prievole. Jų tarpe yra gana daug lietuvių.

— Meno parodų salėje prie Pueyrredon ir F. Alcora 22. 5. 72 atidaryta 22 Argentinos provincijų dailininkų kūrinių paroda. Rodoma 661 kūrinys, kurių daugelį premijavo sostinės municipalitetas.

— Paryžiuje 28. 5. 72 mirė buvusis Anglijos karalius, 77 m. amžiaus, Windsorio kunigaikštis, 11 mėnesių karaliavęs Edvardo VIII vardu. Jis atsisakė nuo sošto 1936 metais, apsisveddamas su du kart išsiskyrusia amerikiete Simpsoniene.

— N. Yorko katalikų dieocезijos bažnytiniai turtai, surinkti iš maldininkų, anot Laisvės, siekia 643 milijonus dolerių. Jie sudėti į fabrikų, korporacijų, bankų ir kitokių biznių apyvartą.

— Suomijos Helsinky vykstanti nusiginlavimo ir "taikos" konferencija pritraukė savo posėdžius, kadangi JAV ir TSRS delegatai išvyko Maskvon, kad ten būtų Nixono vizito metu.

### Visa Argentina paminėjo Revoliucijos sukaktį

1810 metų Gegužės 25 Išsilaisvinimo Revoliucijos sukaktis 25. 5. 72 tapo paminėta visoj šaly. Buvo koriumenės ir moksleivijos eisenos bei kultūriniai organizacijų rengimai.

Respublikos prezidentas gen. Alejandro A. Lanusse Gegužės 25 buvo nuskrėdęs į Santa Rosa, La Pampa, kur dalyvavo naujo tilto atidaryme per upę Colorado ir pasakė kalbą visiems šalies gyventojams apie šios šventės reikšmę, minint jos 162 metų sukaktį.

### "Gulbių ežero" gastrolės Argentinoje

Leningrado Kirovo baletas su solistais J. Markovskiu, M. Esambajevu, Elena Evtejeva, orkestrais, nuo gegužės 23 rodomas Buenos Aires kine Cosmos 70, Corrientes 2046. Filmo režisierius Apolinaro Dudko.

Sis gražus filmas, jau kelintą kartą rodomas visuose Argentinios didmiesčiuose, pelno didžiosios spaudos pagyrimo.

### PASAULINĖS OLIMPIADOS KALBOS

Pasaulinė sporto olimpiada įvyks Miunchene šių metų rugėjo mėn. Jau dabar daugelyje miesto gatvių transporto judėjimas uždraustas. Čia įrengti gėlynai, jaukus poilsio kampeliai pėstiesiems. Visur matome penkis įvairiaspalvius susipynusius žiedus — Olimpiados emblema, — rašo nusilpėnės TSRS treneris vilnietis J. Grinbergas, dalyvaujantis paruošiamuose olimpiados darbuose.

Iki šiol pasaulinėse olimpiadose oficialėmis kalbomis buvo tik anglų, vokiečių ir prancūzų kalbos; dabar bus taipgi rusų ir ispanų kalbos.

Obervinzenfelde pastatytas specialus olimpiados kaimas. Išdygo daugybė viešbučių. Jau užregistruotos vietos pusei milijono automobilių.

Varžybos vyks grupinių turnyrų principu, o ne atviromis dvikovomis.

Europa laimi, kadangi po šios olimpiados pasaulio moterų čempionatas įvyks Čekoslovakijoje 1973 metais, o vyrų — 1974 metais Demokratinėje Vokietijos Respublikoje.

### Pavyzdingos šeimos tėvui VLADUI MATUKONIUI

12. 5. 72 mirus, reikiame gilia užuojauta jo liūdinčiai žmonai Marijai Tabaraitė-Matukonienei, dukrai Ladys ir dukrai Onytei su jos vyru Geliano Baldelli ir vaikučiams, sykiu liūddamos.

Marija Mačiulytė-Zitkuvienė.  
Konstancija Zitkutė de Crūze su šeima.

### DVI DIENAS VYKO KOVOS KAUNE

Buenos Aires dienraštis La Prensa 22. 5. 72 pirmame puslapyje patalpino United Press telegramą iš Maskvos, kurioje sakoma, kad 14. 5. 72, 20 metų amžiaus katalikas Romas Talanta, apspilyęs savo rūbus trimi litrais benzino, Kauno parke užsidėgė ir nugabentas ligoninėn po 12 valandų mirė. "Tai padarė politiniais smetimais", sako pranešimas telefonu iš Kauno.

Palaidojus Talantą, tūkstančiai studentų išėjo į Kauno gatves, šaukdami — laisvės, laisvės, reikalaujame laisvės Lietuvai!

Gegužės 18 ir 19 dienomis studentai kovojo su policija. Vienas policininkas užmuštas, kitas sunkiai sužeistas. Suimta keli šimtai studentų.

Toliau UP pranešimas iš Maskvos sako, kad Kaunan tapo atsiusta kariuomenė, daugumoje susidedanti iš įvairių centrinės Azijos tautų ir Kaukazo, kuri likvidavo studentų sukilimą.

### NIEKAS NEPASILĖMĖ PINIGŲ

Anglų Cunard linijos liuksusiam laivui Queen Elizabeth II, plaukiant iš Londono link Azorų salų, esančiam New Yorko Cunard direktoriui Mathews nežinomas asmuo paskambino telefonu, pareikšdamas:

Queen Elizabeth II laive yra padėtos 6 bombos. Jeigu nesumokėsite 350.000 dolerių, jos bus sprogdintos ir žus visi keleiviai.

Direktorius Mathews suskaičiavo 350.000 dolerių banknotais po 10 ir 20 dolerių ir įteikė Federalinės Investigacijos FBI įstaiagai: Geriau tegul piktadariai pasisima pinigais, bet tegul nesprogdina bombų. Tuo pat momentu iš parašutų ant laivo nuleisti povandeniniai narai (būžai) ir igula iškrėtė visą laivą ir keleivius bagažus, bet jokių bombų nerado.

Tai buvo dar viena stora niekšo baika, kurių daugelis dabartiniais laikais virsta tikrove.

Laivas aplenkė Azorus ir atplaukė Prancūzijos uostan Cherburgan.

### PARLAMENTAS PATVIRTINO SUSITARIMĄ

Vakarų Vokietijos vyriausybės sudarytas draugiškumo sutartis su TSRS ir Lenkija dauguma balsų Bonnos parlamentas patvirtino, priimdamas tokias valstybių sienas, kokias buvo nustatytos antrajam pasauliniam karui pasibaigus. Taipgi pasibaigė "šaltasis karas" tarpe Vakarų ir Rytų Vokietijų.

Per devynis Berlyno sienos praėjimus daugybė Vakarų Vokietijos gyventojų dviems trimis dienoms vyksta Rytų Vokietijon aplankyti savo gimines.

— Bolivijoje policija padarė krata moterų "Lauritas" vienuolyne, ieškodama partizanų. Susišaudyme du žmonės žuvo ir keli sužeisti. Po to policija iškrėtė dar 4 vienuolynus, suimdama kelis asmenis, — praneša United Press iš La Paz.

— Kubos premjeras Fidel Castro 8 dienas viešėjo Bulgarijoje.



JAV prezidentas Richard Nixon (kairėje) ir TSRS premjeras Leonid Brežnev, 26. 5. 72, Kremliuje pasirašo branduolinių ginklų sumažinimo sutartį, "užtikrindami dabartines valstybių sienas ir taiką".

Visi gerbiamieji Argentinos Lietuvių Balso skaitytojai nesivėluodami prašomi atnaujinti prenumeratas.

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Isteigtas 1927 metais
José L. Suárez 5684, Buenos Aires
Tel. 60 — Villa Lugano — 3153

Nepartinis, seniausias ir plačiausiai skaitomas lietuvių laikraštis PIETŲ AMERIKOJE

Redaktorius: Kastantas Norkus
Leidėjas: Pranas Ozinskas

PRENUMERATA METAMS: ARGENTINOJE 20 Arg. PEZŲ
Visur Kitur 5 Amerikos doleriai.

Oro paštu į JAV 7 doleriai.
Pinigines perlaidas siųsti: FRANCISO OZINSKAS,

José León Suárez 5684, (Suc. 39), Buenos Aires, Argentina.
Asmeniškai kreiptis geriausia antradieniais visą dieną.

ANONIMIŠKI LAIŠKAI

LIETUVOJ IR IŠEIVIJOJE

Jaunimo Gretos — Vilniuje nuo 1944 metų einantis mėnesinis 40 puslapių žurnalas — numeryje 327, vasario, 1972, patalpino Bronės Bartusevičiūtės straipsnį — Bevardžių grimasos — ir pasikalbėjimą su Lietuvos TSR prokuroru Alfonsu Kaireliu apie anonimus.

Anonimos — graikiškai reiškia bevardį. Bevardis — lyg žmogus be veido. Bet taip jį vadinti per švelnu ir netikslu. Tai greičiau veidas, besislepiąs tamsoje. Ir dažniausia tai — pagiežinga, pikta, tendencinga grimasa. Pastangos kažką apšmeižti, apjuodinti.

Žurnalas rašo: Senovėje šmeižikus šitaip baudavo: Viešai, miesoto aikštėje, įkaitintomis replėmis ištraukdavo liežuvi ir pripildavo gerkle verdančios smalos. Žiauru? Be abejo! Bet tai rodo, kad jau senovėje žmonės nepakęsdavo šmeižikų ir intrigantų, kurie savo geluonių išmeigia nors ir ne į kūną, bet sužeidžia ne mažiau sunkiai, o kartais net labiau, žmogaus dvasią. Nedaug mūsų tarpe tokių, vienetai. Bet tuo ryškiau, tartum juoda dėmė, jie išsiskiria iš dorų, teisingų, darbščių žmonių. Tuo skaudesnis jų šmeižikiškoms pastangoms nekaltiems žmonėms padarytos žalos. Dėl to negalima toleruoti anonimų.

Anonimiškų laiškų rašėjos pavydi, kam tas kaimynas dar vieną kiaušį paskerdė, kam anas kaimynas brangesnį televizorių nusipirko, kam kito vaikas geriau mokosi. Pasitaiko dar tokių nesugyve namų žmonių, besistengiančių kitus pagal savo receptą mokyti. Pavyduoliai šmeižia kaimynus anonimiškais laiškais ir apkalbomis. Žurnalas mini tūlą Bronių Lisauską, kuris visai šmeižė dorą jaunuolį, kurio geras vardas ir garbė tapo apginta tik po to, kuomet B. Lisauskas teismo tapo nubausstas vieneriems metams pataisos darbų darbovietėje, išskaitant 15 nuosimčių iš uždario valstybės nauda. Prokuroras suminėjo ir daugiau faktų apie anonimų rašėjų išaiškinimą ir nubaudimą.

Redakcijos gauna daugiausia anonimiškų laiškų šiaip ir anapus vandenyno. Argentinos Lietuvių Balsas, sykiu su tikstančiais malonių laiškų ir korespondencijų, beveik kiekvieną mėną gauna ir vieną-kitą anonimišką laišką, piktos valios diktuojama, nepasirašytas, be siuntėjo adreso, prašant apjuodint kurį nors dorą tautietį arba grasinant Redakcijai. Nors kaip bemėtytų pėdas liuguisti pagiežos reiškiškai, pašėdami plunksna ar mašinėle rašydami anonimus, bet bevardžiai ir iš tolo motosi. Mums nebėra laiko nei noro kreiptis į teismus, kaip tai daroma Lietuvoje; pasielgiame pa prašiau — anonimas metamas sąslavų dėžėn.

Jaunimo Gretos rašo, kad ir Lietuvoje anonimų rašėjos "maskuojasi vos ne šventojo aureole, dedasi teisybės ieškotojais", nors tikrumo jie daro kriminališkus nusikaltimus. Vienas mūsų skaitytojas, atjėjęs Redakcijon nusikundę, kad jis neseniai gavo du niekeno nepasirašytus grasinančius laiškus, — vieną parašytą ispaniškai, kitą lietuviškai, — ir abu perdavė policijai, kuri, anot jo, "jau beveik išaiškino kas juos rašinėja"...

Red.

Lietuviai Penkiuose Kontinentuose

IR VOKIETIJOJE DARBAS NEINA SKLANDŽIAI

Vokietijos LB Tarybos suvažiavimas įvyko Romuvoje kovo 4 ir 5, 1972 m. Ir ten nėra sklandumo. Pav. kultūrinės informacijos sve-timiems referentas dr. V. Lencertas iš savo pareigų atstatydyno ir padaryti pranešimo į suvažiavimą neatvyko.

O garbės Teismo pranešimų patėikė pirmininkas J. Lukošius. Pastebėjo, kad dr. P. Karvelis užvertė VLB Tarybos rinkimų komisiją ir vėliau Garbės teismų skundais dėl 1971. XI. 23 vykdytų rinkimų. Reikalavo, kad skundai būtų nagrinėjami viešame teismo posėdy. Atsistojęs iš anksto įmokėti teismo išlaidas, skundai spręsti korespondenciniu būdu ir visi atmesti, kaip nepagrįsti.

Vasario 16 gimnazijoje dirba 19 mokytojų, bet yra vos 77 mokiniai, kadangi artimiausios apylinkės, kaip Hanau ir Rastatt jau keli metai neduoda nei vieno mokinio.

VLB Valdybon išrinkti J. Barasas, J. K. Valiūnas ir kun. Br. Liubinas. Kontrolės komisijon išrinkti mokytojas P. Skėrys, J. Pauliukevičius ir R. Tendzekolskis. Garbės Teismas: J. Lukošius, V. Švilas ir dr. V. Bylaitis. Perrinkti visi referentai, tik atsakius planavimo referentui mokytojui V. Bartusevičiui, toji referentūra pasiliko našlaujanti.

Putino poezijos rinkinys — Ruščios Dienos, — išleistas JAV. Jį prieš pat savo mirtį baigė redaguoti ir išleido Domas Velička, lituanistikos profesorius. Velička mirė Chicagoje 18. 3. 72.

MILIJONAI ŽMONIŲ SKAITO LIETUVIŲ RASTUS

Kultūros Barai, rašo, kad dabar išleista pirmoji rusų kalba lietuvių poezijos antologija apima 1900-1940 metų laikotarpį.

Joje daugiau kaip keturiasdešimtys autorių 585 eilėraščiai. Jų tarpe — L. Gira, J. Baltrušaitis, J. Janonis, V. Mykolaitis-Putinas, K. Boruta, V. Montvila.

KANADIEČIAI PARĖMĖ SPAUDĄ

Siemietinės Kanados Lietuvių Dienos pelnas, virš 8.000 dolerių, tapo išdalintas labdaros draugijoms, skautams ir Enciklopedijos leidyklai — už 92 dol. užsakyta Lietuvių Enciklopedija anglų kalba.

Tėviškės Žiburiams ir Nepriklausomai Lietuvai įteikta po 150 dolerių, JAV lietuvių laikraščiams 120; Tėvynės prisiminimų radijai 125 dol.

Mosėdžio kolūkyje linų sėjos ir bulvių sodinimo darbuose vadovauja agronomė Aldona Avyžienė, pirm. Apolinaras Kvietkauškas, sekr. Jonas Zalepūga, brigadininkas Stasys Mikuta, traktorininkas Ambrozijus Zubė, Kostas Dobravolskis, Martynas Blaudzys ir kt.

LIETUVOS LAISVĖS VARPO LIKIMAS

Adv. Bagdžiūno sumanymu, JAV Lietuvių Seimas, įvykęs Chicagoje 1919 metais "pagimdė" Lietuvos Laisvės Varpą, kurį tuo metinis Lietuvos atstovas adv. Jo-nas Vileišis nusiuntė Lietuvon ir gen. V. Nagevičiaus prašymu Karo Muziejaus sodelyje jį sutiko pašventinti kanauninkas Juozas Tumas-Vaižgantas.

Įkėlus Laisvės Varpą Muziejaus bokštan 16. 2. 22, nuo JAV lietuvių juo paskambino Julius Kaupas, krikdėmų atstovas Lietuvos Seime, (kuris, būdamas Draugo redaktorium Laisvės Varpą gimdant jį vadino "laisvamanių bimbalu").

Laisvės Varpe, apart Vyties ir žinomų adv. Broniaus K. Balučio žodžių, tilpo pavardės Komiteto narių, kurių tarpe tuometinio Sendaros redaktoriaus, dabartinio A. L. Balso red. K. Norkaus pavardė.

Hitlerinės okupacijos metu Lietuvos Laisvės Varpą naciai suliedino į metalo laužą. N. G.

SENELIS IR ANŪKAS DEBESŲ KELIONĖJ

Nepriklausomos Lietuvos karo lakūnas majoras Jonas Pyragius, dabar gyvenęs Australijoje, pasiekė savo amžiaus 70. Įdomu tai, kad ir šiandien Pyragius skraido sklandytuvais ir tebeturtina savo karjerą aviacijoje. Dar įdomiau, kad juo pasėkė anūkas Antanas Čibiras, ir teturėdamas 17 m. amžiaus, įsigijo "C" piloto titulą. O įdomiausia, kad praeitų metų gruodžio mėn. ir senelis ir anūkas sklandytuvais pakilo į "gryną orą", pasiekė 4.000 pėdų aukštį, ir išbuvo ore 45 minutes. Pyragiaus draugas inž. P. Riauba sako: "... pasitaiko, kad sklando tėvas su sūnumi, bet kad kartu ore sklandytų senelis su savo vaikaičiu, tai tikrai tur būt yri irgi rekordas ne tik mūsų Lietuvos sklandyme, bet Australijoje, o gal net ir pasaulyje". (Tėvynė)

LIETUVOJE DABAR EINA 120 LAIKRAŠČIŲ

Gimtasis Kraštas, spaudos dienos proga, 5. 5. 72 rašo, kad Lietuvoje tūkstančiui gyventojų dabar tenka daugiau kaip 1. 600 egz. laikraščių ir žurnalių. (Kiek vienai šeimai vidutiniškai po 6 egz.).

Lietuvoje išeina apie 120 laikraščių, žurnalių, biuletenių, kurių vienkartinis tiražas viršija 5 milijonus egzempliorių.

Vilniaus universitete, pasinaudodami jo teikiamomis stipendijomis, studijuoja žurnalistiką Jonas Gavėnas, seserys Kristina ir Teresė Dabkevičiūtės ir Vlada Malinauskaitė, mokytojavusi Suvalkų pradinėje mokykloje. Visi jie yra baigę Punsko lietuvių gimnaziją, kurioje mokytoja J. Vainia, Algis Uzdila, Danutė Grahauskaitė, zoologijos mokytoja Vitkauskaitė ir kiti Lenkijai prikirkto Suvalkijos trikampio pedagogai lietuviai.

PIRMŲN CHORO VEIKLA CHICAGOJE

Vienas didžiausių lietuvių chorų Chicagoje yra choras Pirmyn, vadovaujamas muziko K. Steponavičiaus. Jis žinomas ir už JAV ribų.

Kovo 4 ir 5, 1972, šis choras pastatė F. Lehoro operetę — Linksmoji našlė. Abi dienas buvo didelis pasisekimas, dalyvavusios publikos ir meno atžvilgiu.

Apart didžiulio choro dainų, grojo 20 asmenų orkestras, šoko S. Velbasio vadovaujamas baletas, dainavo solistai Brazis, Zapolienė, Mieliulis, Aleksūnas, Laurušonis ir kiti.

LIETUVIŲ KŪRINIAI JAPONIŠKAI

Prof. Ikuo Murata, studijavęs lietuvių kalbą, išvertė japonų kalbon lietuvišką pasaką apie Eglę, žalčių karalienę.

Dabar prof. Murata verčia japonų kalbon New Yorke gyvenančio rašytojo Stepo Zobarskio knygą-Ganyklų vaikai.

Apie tai rašo Draugas, Europos Lietuvis ir kiti laikraščiai. — Kanados Hamiltone 19. 3. 72 Aukūro teatrą suvaidino Jurgis Jankaus dramas Audronė. Režisavo Elena Dauguvietytė-Kudabienė.

NAUDINGA SKELETIS ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSŲ

- VISO KIŲ DOVANŲ PASIRINKIMĄ JUMS SUTEIKS: Bazaras "RUTKUS" Yra visko Jūsų namams! Išla 1907, Valentin Alsina. A.K.S. Rutkai, savininkai. MODERNIŠKA RŪBŲ SIUVYKLA JUOZAS GUČAS, savininkas Užsieninė ir vietinės medžiagos: Moderniškas rūbų pasiuvimas. — Kainos prieinamos — užtikrina klientų patenkimą. Santos Dumont 2474, Bs.As. 771 — 5455

FRATERNITAS LITHUANICA PREMIJA DAILININKAMS

JAV Lietuvių Gydytojų Korporacija Fraternitas Lithuanica paskelbė konkursą viso pasaulio lietuviams menininkams — piešėjams ir skulptoriams, kad iki lapkričio 18, 1972, pristatytų savo kūrinius Šimo Kudirkos tragedijos temomis. Premija 1.000 dolerių. Pristatyti į Jaunimo Centrą: 5620 S. Claremont Ave., Chicago, Ill. — 60636 — USA.

Vokai su slapyvardžiais bus atidaryti tik po kūrinių premijavimo.

Vytautas Širvydas, Vienybės skilties Mes redaktorius įrodinėja, kad nieko blogo nebūtų atsitikę, jeigu II PLJK rengėjai kvietę būtų Lietuvos jaunimą ar bent kokį nors ansamblį iš Lietuvos. Juk Lietuvos mokslininkai ir menininkai jau kuris laikas dalyvauja tarptautiniuose kongresuose Vakarų pasaulyje ir nieko blogo neįvyksta.

Prof. Česlovas Masaitis, buvęs VD universiteto profesorius Kaune, nuo 1949 metų profesoriaujantis JAV, 2. 3. 72 tapo pagerbtas jo amžiaus 60 metų sukakties proga.

Prof. Antanas Klimas, dirbantis Rochesterio universitete, baigia ruošti spaudai veikalą apie lietuvių kalbą.

Valakampiuose ir Vingio parke, prie ežerų, šią vasarą vasaroja skaitlingos Kauno ir Vilniaus darbininkų šeimos, — praneša Tiesos bendradarbis A. Vileikis.

NAUJI LIETUVOS MOKSLŲ AKADEMIJOS NARIAI

Lietuvos Mokslų akademija naujais tikraisiais nariais išrinko J. Gaudrimą (menotyrą), L. Kairiūkštį (miškininkystė), V. Statulevičių (matematika), narius korespondentais B. Grigelionį (matematika), R. Kulikauskienę (istorija), V. Maziulį (lietuvių kalba), J. Moeškų (kibernetika), A. Prokopčiką (fizinė chemija), L. Rasteikienę (biochemija), P. Sauską (veterinarija citologija), R. Šarmaitį (istorija), K. Ulvydą (lietuvių kalba), J. Viščiaką (eksperimentinė fizika) ir R. Višomirskį (elektrochemija).

Dabar akademija turi 19 tikrųjų narių ir 25 narius korespondentus.

Akademijos prezidentu perrinktas J. Matulis, viceprezidentais A. Žukauskas ir J. Požela, vyriausioju moksliniu sekretorium K. Meskauskas, fizikos, technikos ir matematikos mokslų skyriaus akademiniu sekretorium išrinktas P. Brazdžiūnas, chemijos ir biologijos skyriaus — L. Kairiūkštis, visuomenės mokslų — V. Niunka.

KATALIKIŠKA LITERATŪRA LIETUVOJE

Lietuvos vyskupijų ordinarinė kolegija pastaraisiais metais išleido Vilniuje II Vatikano susirinkimo konstitucijas, dekretus, deklaracijas lietuvių kalba. Tiki-tiesiems išleista maldaknygės, dvi apeigų knygos ir literatūra bažnyčiniams chorams. Visa atspausdinta valstybinėje spaustuviėje — skelbia monsenjoras Česlovas Krivaitis, Vilniaus vyskupijos Vilniuje, kur ruošiamas leisti periodiškinis Lietuvos katalikams, valdytojas.

Velykų proga pamaldos vyko visose 85 Vilniaus arkivyskupijos bažnyčiose, kaip lygiai Vilka-viškio, Panevėžio, Kaimėdorių, Telšiš ir Kauno parapijų bažnyčiose.

Dabar Lietuvoje veikia 673 katalikų bažnyčios, aptarnaujamos 815 kunigų, kurių didžioji dalis baigė Kauno kunigų seminariją. Ir dabar jų gretas kasmet papilddo tos seminarijos auklėtiniai.

Generolui Vladimir Karveliui, kultūrinių ryšių su užsienio lietuvių komiteto pirmininkui, sukako 70 metų amžiaus. Ta proga jam suteiktas Lietuvos TSR nusipelnusio kultūros veikėjo garbės vardas.

LIETUVIŲ RAŠYTOJŲ KŪRYBA SVETUR

Estijos jaunimo laikraštis Noorte Hiaal 30. 1. 72 išspausdino Just. Marcinkevičiaus, V. Mačiūkos, V. Karaliaus eilėraščių ir V. Brazausko novelę Kelionė į vaikystės kalnus ir atgal. Iš lietuvių kalbos išvertė M. Lodus.

Vengrijos žurnalas Ethnographia palankiai aptaria Lietuvos rašytojų K. Korsako, A. Jonyno, K. Grigo, V. Barauskienės, P. Jokimaitienės, B. Kербelytės ir K. Viščiūno kūrinius.

JTO žurnalas Kurier UNESCO, leidžiamas keliolika kalbų New Yorke, numeryje 11, 1972 metų išspausdino dr. prof. Levo Vladimirovo straipsnį — Knyga elektronikos ir televizijos amžiuje.

TSRS leidykla Sovetskij Pisatel 1972 metais išleido Vytautės Žilinskaitės humoreskų knygą — Angelas virš miesto. Iš lietuvių rusų kalbon išvertė F. Dektoras. Žurnalai Iskustvo, Družba Narodov, Teatro ir kiti dažnai papuošia savo skiltis lietuvių rašytojų kūryba.

Naujienose (2. 11. 71) tilpo A. L. Balso straipsnis Venezuelos Lietuvis pasirodymo proga. Suminėti visi 8 periodiniai Pietų Amerikos lietuvių leidiniai. Naujienų laidoje iš 16. 11. 71 tilpo A. L. Balso padarytos ištraukos iš Venezuelos Lietuvis. Gausus pavardžių sąrašas. G. lapkričio 4, 1971, Naujienų Pietų Amerikos skyriuje tilpo La Lucilla lietuvių naujagūriai, Laimutės Augustauskinės tragedija ir t. t., pažymint, kad žinios paimtos iš A. L. Balso.

E. L. TEISINGAS GIRNAKALIO ŽODIS

Žurnalistas Girnakalis Vienybėje (28. 4. 72) rašo, kad lietuvių tauta gyvuos ir paskutiniam išieivui mirus, nors ne visas išieivius atžalynas sutaps su visa mūsų tauta.

Girnakalis pastebi, kad išieivių pasiūstos dovanos saviems Lietuvon ir vienų pas kitus atsilankymas yra reikšmingiausias tautos bendradarbiavimas, nors "žmonės prisibijo saujelės neatsakingų veikėjų priekaištų, šmeižtų, apkalbų, skundų ir visokio kitokio purvo".

Ištisus dešimtmečius mūsų visuomenėje tarp visų reikalų pirmenybę turėjo politinė veikla. Deja, josioj kitoj srity nebuvo tiek susipietusiu menkystų. Neprasmingu vietoje trepsėjimu praleistas ištisas naujosios Lietuvos istorijos laikotarpis. Lietuvos reikalai buvo "sprendžiami" niekam negirdint, įsilnkus per didžiųjų galybių užpakalines duris. Kas galvojo apie efektingas priemones, tai irgi nenuėjo toliau už viltis Lietuvos reikalą iškelti Jungtinėse Tautose, kur šiais laikais tegalimas tik pralaimėjimas ir susidariusios būklės dar didesnis pasunkinimas, — rašo Girnakalis.



ATSIŪSTA PAMINĖTI

MINTIS, Nr. 2, 1972 m., politikos ir kultūros žurnalas, 1 Lad broke Gardens, London, W11 2PU, Gran Bretaña. Leidžia Lietuvos Socialdemokratų Partijos Užs. Delegatūra. Red. J. Vilčinskis. Adm. Mykolas Pranevičius, 3719 W. 68 th Place, Chicago, Ill. — 60629 — USA. Spauda Nidos, Londone. Viršelis E. Matuko. Kaina 2 dol. egz. 205 pusl. Turiny Jono Valaičio, J. Vilčinsko, Č. Liutiko, Alekso Vilčinsko, B. Vilku-taitytės-Gedvilienės, Liūdo Dovy-dėno, Zigmo J. Guro ir kitų autorių rinkiniai raštai, recenzijos, nekrologai. Žurnalas patrauklus išvaizda, formatu ir turiniu.

MEDICINA, pasaulio ir Amerikos lietuvių gydytojų organas, Nr. 2, 1971 m. Eina vietoje Lietuvių Gydytojų Biuletenio, kurio per 10 metų išėjo 40 numerių. Mediciną redaguoja dr. Henrikas Armanas, 1934 Wilkens Avenue, Baltimore, Md. — 21223 — USA. Čia minima Medicinos laida 84 puslapių, su puošniais viršeliais. Daugybės nuotraukų tarpe matome daktarę Martą Vindašiuotę, kuri atvykusi iš Kauno dalyvavo lietuvių gydytojų suvažiavime New Yorke, (ir nieko netrenkė perkūnas). Kitų nuotraukų Medicinos redaktorių matome su Vilniaus III ligoninės chirurginio skyriaus vedėju dr. Kostu Širme-niu, atvykusiu gydytojų suvažiavimui N. Yorkan.

LA CHIESA IN LITUANIA (Bažnyčia Lietuvoje), 34 puslapių knygelė, italų kalba išleista Gintaro leidyklos Vilniuje 1971 metais. Liuksusinis popierius, 33 paveikslai, kurių viename matosi papiežius Paulius VI su jį Romoje aplankiusiais Lietuvos katalikų bažnyčios dignatarais Kauno ir Vilkaviškio vyskupijų valdytoju mons. dr. R. Kriškėniu; Vilniaus arkivyskupas mons. Č. Krivaitis, vysk. J. Matulaitis-Labukas ir du Latvijos katalikų bažnyčios dignatarai. Kitose nuotraukose — po karo atremontuotos Lietuvos katalikų bažnyčios, kunigai, vyskupai, klierikai, kanaaninkai J. Tumui-Vaižgantui paminklas Svedasuose, Lietuvos žemėlapis ir kiti vaizdai.

ŠVYTURYŠ, Nr. 5, 1972. Tarpe įvairių tekstų yra įdomus Antano Poškos straipsnis apie tai, kaip jis su profesorium Tadu Ivanauku ir mokslininku Algirdu Končium tyrinėjo "paukščių pasaulį" Kazachstano dykumoje 1951 metų gegužės mėnesį. Antroji ekspedicija įvyko 1959 metais Tadžikų respublikos paukščių karalijoje. Taipgi gautas Švy-turyš Nr. 7. 1972 m.

LIETUVIAI Amerikos Vakaruose, vasario-kovo, 1972 metų: 4364 Sunset Blv., Los Angeles, Cal. — 90029 — USA. Metams 3 dol.

PER DAINĄ STIPRĖJA GALINGA VILTIS! Argentinoje pagamintų ir užsienių ilgo grojimo (long play) ir paprastų LIETUVIŠKŲ PLOKŠTELIŲ galima gauti pirkti „ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSŲ“ Administracijoje Pasiklausyti ir pasirinkti geriausia Antradieniais nuo 18 iki 20 valandos José León Suárez 5684, (Suc. 39) Buenos Aires, Argentina

# NAUJIENOS IŠ CHICAGOS

## CHICAGOJE VISIEM KARŠTA

(Oro paštu iš Chicago)

Štai jau karščiai aplankė ir Chicago. Jie čia atkeliavo gegužės mėn. viduryje ir nežinia kada išgaruos.

Karšta yra ne tik ore, bet ir lietuviškoje veikloje. Daug praktikuojama besirengiant ir besiginčiant dėl Taut. šokių šventės ir pasaulio lietuvių jaunimo kongreso. Daug prakaito tenka nubraukti šių renginių darbuotojams, na ir šokėjams, kurie rengeis ten aktyviai pasireikšti. Liepos mėn. 2-ji diena jau ne už kalnų, tą dieną Tarptautiniame Amfiteatre įvyks seniai lauktoji šokių šventė. Pats jaunimo kongresas tęsis ilgesnį perįdą, nes sąsąryje su kongresu bus įvairių parodų bei kitų renginių. Kongreso programą, be abejo, atsisiųs patys jo rengėjai.

buvo karšta ir Jono Meko pasirodyme Chicagoje gegužės mėn. 13 d. Iš New Yorko atvykęs šis garsusis filmų gamintojas bei kritikas, o lietuvių tarpe — taip pat ir poetas, chieagiečiams pasirodė su savo eilėrašciais bei filmu apie jo kelionę į Lietuvą. Skaitydama savo naujausiąją poeziją. Me kas užgriebė gana jautrią temą — Vietnamo klausimą, ir prašeko kiek kita kalba, kaip yra įprasta "padoriems" tautiečiams. Dalis klausytojų jam beskaitant pradėjo replikuoti ir šaukti. Tačiau J. Mekas šių nektūringų klausytojų neišsigando ir baigė savo poeziją skaityti. Jau spausdintą J. Meko poeziją iš jo pernai Lietuvoje išleistas knygos skaitė aktorai Dalia Juknevičiūtė ir Stasys Pilka.

Įdomus buvo jo filmas "Kelionės į Lietuvą prisiminimai". Šiame 90 minučių ilgumo filme, kuriame komentarus anglų kalba pa teikė pats autorius, buvo daugu moje pavaizduotas J. Meko gimtasias kaimas — Semeniskės ir "Vienybės" kolūkių, kuriame

### KEISTA RELIGINĖ SEKTA VENEZUELOJE

Kokia tai "Naujoji Vaidilūtė" Venezuoloje ispanų kalba išleido "Manifestą" — El mundo en las manos de maeabra. Leidū niu pryšaky nupiešta keista bū tybė, ant kurios vieno rago užraš yta Rey, ant kito — Cura. Ant vienos ausies — General, ant kit os — Juez. Pasmakrėje — Verdugo, o ant kaktos — kryžius ir piatuvas su kūju.

Naujieji religininkai ragina ne tikėti Budos, Kristaus, Mahometo nel Lenino dogmoms.

Leidinyje rašoma: Metuose 1500 žemės gyventojų skaičius sie kė nuo 500 iki 600 milijonų. Dė bar — 3.450 milijonų. Metuose 2000 bus 6000 milijonų, o 26000 metuose kiekvienam žemės gyven tojui teks tik po vienos kvadrati nės pėdos plotą.

"Scandinavų", "Vikingų" ir iš kitų ispaniško teksto klaidų atro do, kad naujosios tikybos skel bėjas esąs lietuvis, tuo labiau, kad savo "Manifestą" tarpe lietuvių platina.

Tame tekste dar pasakya: "Un idiotia vale tanto como un genio". Ar tik ne sau autorius tuos žo džius taiko?

ALB. Koresp.



Zurn. EDV. ŠULAITIS, A. L. Balso bendradarbis pasau lio lietuvių sostinėje Chicagoje, dabartiniu laiku jau antrą kartą lankosi Lietuvoje, šį kartą nuvy kęs su "Vienybės" organizuota ekskursija. (Iš New Yorko išsk rido 31. 5. 72). Laukiame naujų įspūdžių iš Lietuvos!

darbuojasi poeto artimieji. Įdo mu buvo matyti Lietuvos laukus, girdėti žemės ūkio darbuotojų dainas, jų pasilinksminimus. Vi sa Mekas atkūrė gana sumaniai, nors čia nebuvo vien tik reporta žas. Bet gilūs būtiniš pavaizdavim as, įdedant į jį ir širdies dalį.

Po filmo demonstravimo buvo klausimų-atsakymų perįdą, ku riam Mekas davė nemažą papil dymų bei patikslinimų, kurie klau sytojuse buvo susitelkę besiklau sant poezijos ar bežiurint filmos.

J. Mekas, kuris dabar N. Yor ke yra Filmų Archyvo direktor ius bei "Film Culture" žurnalo vyr. redaktorius ir nuolatinis "Village Voice" savaitraščio fil mų kritikas, savo viešėjimo metu buvo apsistojės pas E. ir O. Šul aičius Ciceroje, Pažymėtina, jog prieš kelis mėnesius dvi žymio sios amerikiečių leidyklos išleido jo filmų kritikų rinkinį, pavadin tą "Movie Journal".

Iš Chicago gegužės mėn. 29 d. išvyksta pirmoji šių metų lietu vių ekskursija į Lietuvą, kurią

### KELIAUJANČIO BENDRADAR BIO ĮSPŪDŽIAI

Šiandien, 2. 9. 71 esu Kanarų salose. Mūsų laivas "Los Ange les", išplaukęs iš Argentinos, plaukia Švedijos link.

Esu labai dėkingas A. L. Balso leidėjui P. Ožinskui už malonias vaišes, man apsilankius mūsų lei dykloje 14. 8. 71.

Po penkių metų pertraukos pas tebėjau, kad Argentina daug pa žengė pirmyn, ypatingai statybų srityje. Didelę pažangą padarė ir Urugvajaus lietuviai; jie sumo dernino savo namus ir lietuviai bendrai laikosi gerai. Sutikau ci villiai apsirėngusį kunigą, kalban tį lietuviškai; mačiau bažnyčios duris labai raudona spalva nuda žytas. Matomai dėl to, kad raud oną spalvą seniausia vartoja po piečius...

Aš daug kartų apkeliavau pa saulį: visur stengiuosi susitikti su savo tautiečiais. Aš įsitikin au, kad Argentinos ir Urugvajaus lietuviai yra draugiškiausi ir vai šingiausi, o patys "šalčiausi" tai JAV lietuviai.

Beje, Urugvajus atrodo pusė tina j nuskurdintas. Kalta valdžia ir "Tupamarai"; policija, ma tomai, jų bijo ir nesirodo. Pinigų keitimo įstaigos sukčiauja, bet

organizuoja VI. Rask-Rasčiausko kelionių biuras. Gegužės mėn. 31 d. panaši akkursija išvažiuoja iš New Yorko (jā suruošė "Vienybė"). Joje irgi yra keli chieagie čiai, jų tarpe ir šių eilučių auto rius.

Baigiantis pavasarį sezonui dar netrūksta ir parengimų salė jė. Gegužės mėn. 20 d. Jaunimo Centre buvo J. Puodžiūno balet o studijos pasirodymas, dalyvau jant mokiniais ir jų mokytojams J. Puodžiūnui, V. Karosaiti, J. Kolytei. Gegužės mėn. 21 d. Jau nimo centre įvyko Vinco Krevės dramos "Skirgailos" pastatymas, kurį surežisavo jauna teatralė Ma rija Smilgaitė. Tą pačią dieną Lietuvių Prekybos Rūmai buvo surengę pavasarinį banketą Be verly klube.

Taip pat pradėdamos jau gegu žinės lauke. Gegužės 21 d. Buč o sodyboje buvo moksleivių pavasa rinė šventė; gegužės 28 d. ten pat Lietuvių Operos gegužinė, o ge gužės 29 d. (Kapų puošimo šven tė) — Margučio 40 m. sukaktu vinė gegužinė.

Edvardas Šulaitis 1972. 5. 26.

pasiskūsti nėra kam.

Grįžęs Švedijon vėl parašysiu. Toji mano gyvenama šalį tap sianti "Monarkiška Respublika", po karaliaus mirties, o gal ir an skčiau. Argentiniečių s p a u d a skundžiasi, kad dažnėja plėšimai. Bet plėšimai ir žmogžudystės daug sparčiau didėja JAV, o i mūsų buvusi ramioji Švedija nu rytų blogybių neatsilieka. Pridedu statistikas.

Karinė tarnyba Švedijoje yra privaloma nuo 7 iki 9 mėnesių. Bet dabar planuojama sutrumpin ti trimi savaitėmis, nes tuomi bū ty padaryta 180 milijonų kronų ekonomijos.

Kitur privaloma karo tarnyba daug ilgesnė: JAV nuo 2 iki 4 metų, o TSRS net 4 metai.

Pakaks šiam kartui. Sveikinu visus savo prietelius Argentinoje ir Urugvajuje.

Jurgis Puškorius.

— JAV prezidentas Nixon, pa sirašęs visą eilę sutarčių su TS RS vyriausybe, išvykdamas iš Maskvos, pakvietė Brežnevą, Kos yginą ir Podgornį apsilankyti JAV, kurie pakvietimą maloniai priėmė.

— Laos, Camboja ir Vietnam tebeturi TSRS paramą. Nixon pakatino atšaukti savo kariuome nę per 4 mėnesius.

— JAV agrikultūros sekretor ius Butz informuoja, kad Tary bų Sąjunga kas met pirsks grūdų iš amerikiečių už 200 milijonų do lerių.

— J. Edgar Hoover, JAV žval gybos organizatorius ir direktor ius, pusę šimto metų vadovavęs FBI įstaigai, tarnavęs aštuoniems prezidentams — nuo Coolidge iki Nixon 2. 5. 72 nuo širdies prie puolio mirė Vašingtone, 77 m. am žiaus, nevedęs.

— Keleivis (37. 8. 71) apžval goje cituoja rašytojo Liūdo Do vydėno straipsnį, tilpusį Naujje nose. Įrodoma, kad vien mūsų spaudos dėka susikūrė draugijos, išbujojo kultūrinė veikla. Tautos, neturinčios savos spaudos vadina mos laukinėmis.

## A. L. BALSO VAJUI PRASIDĖJUS

(Laiškas iš Brocktono)

Siunčiame čekį 10 dolerių su moje A. L. Balso oro pašto pre numeratai atnaujinti.

Dabar jau turime "farmą", ne toli Višėinių, kuriuos, sykiu su Jumis gerb. ALB leidėjau, aplan kėme. Tik mūsų farma didesnė ir daugiau pušų.

Linkime viso geriausio!

Valė ir Juozas Šniuoliai.

## LAISKAS IŠ CHACO

Gerbiamoji A. L. Balso Admi nistracija: Sveikindamas su Nau jais Metais, siunčiu Giro Postal Nr. 783657 už dvi prenumeratas 1972 metams: Mano ir A. Ravin sko.

Su pagarba,

Juozas Juodis.

San Bernardo, Chaco.

— Stasys Okas, ilgametis A. L. Balso prenumeratorius, suteikęs aukštąjį makslą savo sūnams, išė jęs pensjon, prisidėdamas prie siemetinio ALB vajuas, sykiu su geriausiais linkėjimais iš Rufino, Buenos Aires provincijos, prisiu nė savo prenumeratos pratęsimui 60 pezų Ley.

Prenumeratas apsimokėjo:

- Jonas Ališauskas,
- Feliksas Dumšč,
- Juozas Lapinskas,
- Alicia Kairytė Gaidauskienė,
- Antanas Norkus,
- Salvador Blažionis,
- Juana Butkus de Laureda,
- Stanislovas Okas,
- Pilypas Vaitkevičius,
- Jonas Bukauskas,
- Stasys Pakalniškis,
- Pranas Ambrazaitis,
- Antonio Angel Matulis,
- Mykolas Narkūnas,
- Jonas Leita,
- Antanas Žičkauskas,
- Elena Talalytė Cibienė,
- Jonas Simkevičius,
- Vladas Macaitis,
- Antanas Bilinskas,
- Boleslovas Ivanauskas,
- Jonas Grigaravičius,
- Albinas Kunca,
- Salomėja Kuncaitė Palačionienė,
- Pranas Micevičius,
- Jonas Petronis ir \$ 2 aukų,
- Vladas Druskis,
- Pranas Krisielius,
- Adolfas Slepikas,
- Adelė Baltušytė Deksnienė,
- Jonas Laučius ir \$ 5 aukų,
- Eugenijus Vaicekėnas,
- Vincas Bagdonas,
- Anelė Čepulytė Karaniauskienė,
- Kazys Kanapienis,
- Juozas Mankevičius,
- Antonio Alfonso Gura,
- Anupras Paukštė,
- Vladas Rūkas ir \$ 5 aukų,
- Alfonas Žemaitis,
- Vlaovas Stankevičius,
- Juozas Petrauskas,
- Juozas Katinas ir \$ 10 aukų,
- Kazimieras Valenta,
- Drė. Angelica Baubinas
- Mokytoja Nelida Zvirblis,
- Adelė Baltušytė Gintautienė,
- Petras Rudėnas,
- Stasys Džiugis,
- Argentinios Lietuvių Centras,
- Povilas Tamošiūnas,
- Juozas Baranauskas,
- Marta Čekaitė,
- Julija Paliokaitė Macevičienė,
- Kazimieras Norkus,
- Juozas Šerkšnas,
- Jonas Gimbutis,
- Valė Lapinskaitė ir \$ 30 aukų,
- Dr. Jonas Simanauskas,
- Kazimieras Tuska,
- Mykolas Miselis,
- Zuzana Zabulionienė,
- Jonas Laučius,
- Petras Rudėnas,
- Anelė Bernotaitė Karovačienė,
- Anelė Čsoraitė Ruškonienė,
- Karolis Gaidimauskas,
- Jonas Naudžiūnas,
- Petras Apšėga,
- Silvestras Kažukauskas,
- Jonė Gričiūnaitė Stočkūnienė,
- Alyzas Bražiūnas,
- Balys Valunta,
- Stasys Dalinkevičius,
- Anelė Kedainytė Aukštaitienė,
- Miehalina Ruseckaitė Meškinienė,
- Nelida Marcinkevičiūtė,
- Vladas Augulis,
- Alfonas Kalibatas,
- S. ir K. D-ja Nemunas,
- (Seka tęsinys)

Dėkojame visiems už apsimokė jimą ir prašome visus pasekti jų pavyzdį. Urugvajuje prašome mo kėti Juozui Ramonui.



Prancūzijos ambasadoriaus Vatikane užsaky mu, 23 metų amžiaus skulptorius Miguel Angel Buonarotti, dirbdamas nuo 1498 iki 1500 metų, balto marmuro gabale iškalė garsųjį meno kūrinį Gailėstis: Mergelė Marija laiko nužudyto Kristaus lavoną. Jis visą laiką sau gojamas švento Petro bazilikoje, Vatikane. Tik 1964 metais buvo nugabentas psaulinėn parodon New Yorkan, apdraudus 10 milijonų dolerių sumai. Gegužės 21, 1972, iš Australijos atvykęs Vengrijos pabėgėlis, Laszlo Toth, ilgaplaukis geologas 33 metų amžiaus, an gliškai šaukdamas "Aš esu Kristus", plaktuku numušė Marijos ranką, sužalojo nosį ir akį. Pataisius jau nebus toks pat. Suimtas sukvailiojęs Toth pareiškė: "Jeigu dabar mane nužudysite, bus ge riau. Eisiu tiesiai į rojų".

**Grigaitis ir Sūnus**  
**YRA PASIRENĖ JUMS PASITARNAUTI PERKANT —**  
**PARDUODANT NAMUS, ŽEMES, SKLYPUS.**  
 Marcelo T. de ALVEAR 502, Jose Ingenieros. T. E. 757-4691  
 Susisieki mo priemonės: Iš Primera Junta 81. Iš Bokos ir  
 Constitucion kolektyvas 51.  
 Priėmimo valandos: nuo 8 iki 12 ir nuo 15 iki 20. Šeštadi niais ir sekmadieniais priimame susitarus iš anksto.

**URBONAS**  
 Juozas ir Juozas Urbonai,  
 Gtiemes 3852; Tel. 740-5377,  
 Villa Martelli (Vicente Lopez)  
 Moderniškiausias fabrikas. gamina geriausios rūšies valų  
 pendzelius, šepetius, šluotas, ir kitus valų-šerų išdirbinius.  
 Parduoda nrmo kainomis krautuvėms ir pavieniai.

**TOMAS YARLORI & HIJO**  
 Laidojimo įstaiga. Puošnis autai vestuvėms. Mandagus pa tarnavimas. Lietuviams didelė nuolaida  
 Mirusiųjų pervežimai — Patalpos laidojimui.  
 Avda. RIESTRA 6292 — VILLA LUGANO — Tel. 60-3271  
 Skyrius: Larrasabal 3684

**"CASA TROTTA"**  
 LAIDOTUVIŲ ĮSTAIGA  
 Valentin Alsina 2220 — T. E. 208-9734 — 208-9328  
 Laidotuvių reikalus tvarko patys savininkai  
 Angel Trotta ir jo žmona Alicia Kiselis de Trotta.

**CASA "GARCIA"**  
 LAIDOJIMO ĮSTAIGA  
 Pašarvojimai — Ambulansai — Autai vestuvėms  
 HUMAITA 1629/31 — TEL. 208-6331 — VAL. ALEINA

**COCHERIA "FERNANDEZ"**  
 FERNANDEZ & TIMINSKAS, sav.  
 SERVICIO DE CALIDAD — AMBULANCIAS —  
 SEPELIOS — CASAMIENTOS  
 T. E. 243-5654  
 CASA CENTRAL: Av. H. Irigoyen 11070. Turdera  
 Skyriai:  
 Balcarce 510 — Lomas de Zamora. Pasco 2923 — San Jose  
 (Temperley). Las Heras y Arana — Monte Grande. —  
 Ruta 205 — Ezeiza. Laprida 1799 — Lomas de Zamora.  
 Av. Azopardo y 25 de Mayo — Longchamps.  
 Seniausia lietuvių vadovaujama laidojimo įstaiga.



Banketas puošniausioje Kremliaus salėje. Tarpe JAV prezidento Nixono ir TSRS Kompartijos viršininko Brežnevo matosi Kremliaus vertėjas, Draugiško mis sutartinis ir banketas bent laikinai pasiekta taikaus bendradarbiavimo, bet palaidotos pavergtųjų išsilaisvinimo viltys. Vieni kritikuoja taikos apė tatus, bet kiti juos sveikina.

# Moteris ir Pasaulis

## MOTERŲ IŠLAISVINIMAS

Prieš penkias dešimtis metų būtent 1920 metais Amerikoje išėjo įstatymas, kuris suteikė moterims svarbias politines teises. Tuo įstatymu joms buvo leista dalyvauti JAV prezidento rinkimuose. Vadinamos sufragetės anuomet triukšmingai demonstravo reikalaujamos moterims lygių teisių.

Kada šios JAV moterų partijos davė moterims tam tikras teises, po to buvo pastebimas kai kuris atoslūgis. Bet štai dabar New Yorko moterų organizacijos, minėdamos 50 metų politinių teisių laimėjimo sukaktį, surengė triukšmingą eisena, kurios metu demonstravo savo reikalavimus. Buvo parodyta, jog ir šiandien moteris turiančios svarbius priekaištus vyrams, jos mato diskriminaciją ir dažnų moterų teisių siaurimą kaip atlyginimų už darbą srityje, taip pat mažesnius galimus moterims gauti lygias pozicijas su vyrais viešame gyvenime.

New Yorko demonstracijoje dalyvavo, kaip tvirtinama, apie dvidešimt tūkstančių asmenų ir atkreipė dėmesį reikalavimai moterims suteikti visose gyvenimo srityse lygias teises su vyrais ir tolygias galimybes joms pasireikšti. Pažymėtina, jog panašios demonstracijos įvyko ir Anglijoje ir Prancūzijoje. Kas tiesa, Amerikos moteris atrodė mažiau pagrindo turėti skūstis dėl savo teisių paneigimo, nes kitų kraštų moteris kur kas sunkesnėje būklėje tebėra.

Šia proga labai pravartu prisiminti, jog pačioje Lietuvoje, nuo pirmųjų mūsų tautos atgimimo metų moterų teisės principu būdavo gerbiamos ir vadinamos diskriminacijos kur kas mažiau būdavo, negu bet kuriame kitame krašte. Ne gana to, kad Lietuvos valstybė be svyravimų moterims suteikė lygias su vyrais politines teises, bet ir šiais metais minėdami Lietuvos Steigiamojo seimo 50 metų sukaktuves, visi pasidžiaugėme, kad lietuvė moteris aukštoje pagarboje buvo laikoma ir net patį Steigiamąjį Seimą atidarė moteris — Gabriela Petkevičaitė.

— Viktorija Karalukaitė Stanevičienė, iš Avellanedos, svečiuojasi pas gimines JAV.

— Idealistas yra toks žmogus, kuris padeda kitiems žmogiškoms pasiekti gerbūvio.

(H. Ford).

## LIETUVIŲ JAUNIMO PRAŠYMAS JUNGTIŲS TAUTOMS

Birželio pabaigoje ir liepos pradžioje įvykstantis II PLJ Kongresas išeis prašymą JTO gen. sekretoriui daktarui Kurt Waldheim, kad jis Jungtinėse Tautose iškeltytų Lietuvos, Latvijos ir Estijos laisvės klausimą.

Tuo reikalu visame laisvame pasaulyje surinkta daugybė parašų specialiuose lapuose, kurie bus perduoti Jaunimo Kongreso programai.

Jau ne vienas JTO narys savo kalbose priminė Pabaltijo tautų padėtį. Vienok visi "didieji", jų tarpe ir Vatikanas, vien kalba apie taikos norus ir palikimą tokio pasaulio žemėlapiu, kokis jis dabar yra.

Tautininkų Naujoji Viltis rašo, kad pati Amerikos Lietuvių Taryba sako, jogei dabar keliant Baltijos Tautų laisvės klausimą Jungtinėse Tautose galima pralaimėti.

Padėtis labai rimta.

Stebėtojas.



Mokytoja NELIDA JUKNAITĖ, Argentinos grožio karalienė, dirbanti TV ir kaip propagandos modelis, dabar vėl laimėjo du konkursus: Jos paveikslas naudojamas koniako Otard Dupuy ir audimo industrijos Rodia propagandoje.

## NAUJI LIETUVIŠKI ŠOKIAI

Pasibaigė naujų lietuviškų pramoginių šokių konkursas, kurį buvo paskelbusi Tarybų Lietuvos Kultūros ministerija.

Už geriausią muziką pirmoji premija paskirta kompozitoriui E. Balsui, pateikusiam kūrinį "Tuto" ir "Rikutaku", antroji — Liaudies meno rūmų darbuotojui G. Paugai, trečioji — kompozitoriui E. Puidokui.

Už šokio choreografiją premijos atiteko — Profesjonų meno saviveiklos rūmų choreografui A. Gineičiui už šokį "Rylio" (pagal G. Paugos muziką), kauniečiams gydytojams J. ir C. Norvaišoms (pagal E. Balsio muziką) ir Šiaulių Pedagoginio instituto Klaipėdos filialo studentui J. Januškai (pagal E. Puidoko muziką).

Iš viso konkursui buvo pateikta keturiolika muzikos kūrinių ir septyni šokiai.

— Tautinių šokių šventė Chicagoje įvyks 2. 7. 1972.

G. K.

## MYLIU TAVE, SENASIS VILNIAU!

Praeina metal, plytos dyla, Nusenka vandenys Neris, O tu, iškėles galvą žilą, Naujais žmonių darbais geries. Aš nieko sau daugiau netrokštu, Tik prie baltų aukštųjų bokštų Išaudus keletą dainų, Padėt ant tavo akmenų.

E. Matuzevičius.

## LAISKAS IŠ KALIFORNIJOS

Visuomet tvarkingai gaudama Argentinos Lietuvių Balsą, jo turtingose kronikose randu vardus visų savo jaunystės draugų Argentinoje. Visiems siunčiu geriausius linkėjimus aš ir mano vyras Juozas Svetikas.

Sykiu siunčiu mudviejų spalotą nuotrauką, padarytą prieš mūsų namų Yucapą, Kalifornijoje. Taipgi siunčiu A. L. Balsui Lietuvos lietuvių archyvu savo nuotrauką su Anele Bukevičiūtė, kitą — su Jasiukynų dukra ir žurnalo iškarpa su prof. Mykolo Biržiškos ir Vincės Jonuškaitės paveikslais bei aprašymais, o taipgi velionies dailin. Vyto Remeikos, dailin. Romo Bukausko ir poeto Ilenriko Nagio nuotraukas.

Buvau kiek sunegalavusi, bet dabar vėl gerai jaučiuosi ir visuo met prisimenu geriausius mano draugus Argentinoje. Su sekančiu laišku prisiūsiu savo čekį.

Elena ir Juozas Svetikai.

Yucap, 14. 5. 72.

— Veronika Kelmelytė Vercinskienė, iš Lomas de Zamora, Emilija Žirgulytė Repšienė (gimusi Argentinoje) iš Rosario ir Ona Morozienė iš Buenos Aires, 17. 6. 72. 13 val. Iberia linijos lėktuvu išskrenda į Lietuvą. Jų maršrutas: Madrid, Zurich, Warszawa, Vilnius. Birželio 18, laivu Augustus išvyksta Lietuvon pavišėti Petras Braženas su žmona. Draugai jiems suruošė įvairiose vietose išleistuves.

— Elena Mickevičiūtė, Medardo ir Elenos Tauraitės (mirusios 6. 6. 59) Mickevičių dukra, 3. 3. 72 ištekojo už Adolfo Rudžio, videnturčio Adolfo ir Emilijos Terelytės Rudžių sūnaus. Gražios vestuvės įvyko Rudžių namuose Villa Lynch. Jaunavedžiai apsigyveno Elenos tėvų namuose, Villa Madero.

— Ona Baltrūnaitė Madistavičienė, gegužės mėn. pabaigoje patalpinta ligoninė Penna, rengiama operacijai. Ją rūpinasi Luis Lemberis, lanko J. Šeškevičienė ir kitos draugės.

— Ona ir Marytė Jocytes prašo atsilepti Magdaleną Paulaitytę: R. de Janeiro 4646, Berisso.

## KASDIENINIA REIKALAI

### LITUANISTŲ PROFESORŲ VIRGINIJA MARCINKEVIOVIČIŲ TĖ EUROPOS ČEMPIONŲ

La Platos Meno Akademijoje (Bellas Artes) profesorauja Argentinoje gimusi lietuvaitė Raquel Kullonytė-Bražiūnienė. Ji yra vienintelė Pietų Amerikoje, kuri Valstybiniame La Platos universitete gavo daktarą už lietuvištinį mokslo darbą, mokslo baigimui parašiusi traktatą apie Lietuvos meną ir lietuvių kalbą. Malonu pažymėti, kad savo moksliniam darbui medžiagos pasirinko iš Argentinos Lietuvių Balso liuanistinės bibliotekos.

Ištekėjusi už Hektora Bražiūno, sykiu su juom buvo išvykę į Chicago, kur išbuvo metą laiko, po kurio grįžo Argentinon. Dabar daktarė Raquel profesorauja Bellas Artes, o jos vyras tęsia mokslą La Platos universiteto medicinos fakultete.

Stella.

### MODAS SURVILA RŪBŲ MADŲ PARODOS

Birželio 2, 16 val. įvyksta Alvear hotelyje, ligoninės San Fernando nauda.

Birželio 9, 17 val., Plaza hotelyje, Leonos de Remedios de Escalada nauda.

Liepos 5, 17 val., Savoy hotelyje San Ignacio parapijos nauda.

Liepos 6, 17 val., City hotelyje Liga de Cancer nauda.

— Ona Kemundrytė Matusevičienė 30. 5. 72 patalpinta ligoninė Torna. Ją rūpinasi Eugenia Petraitienė su šeima.

Ispanijos sostinėje Madride gegužės 8 ir 9 dienomis šių metų visos Europos moterų studinio šaudymo pirmenybės, kurias laimėjo 17 metų amžiaus lietuvaitė Virginija Marcinkevičiūtė, Vilniaus 21-mos vidurinės mokyklos 10-to skyriaus mokinė, parsiveždama aukso medalį ir visos Europos žemyno čempionės titulą.

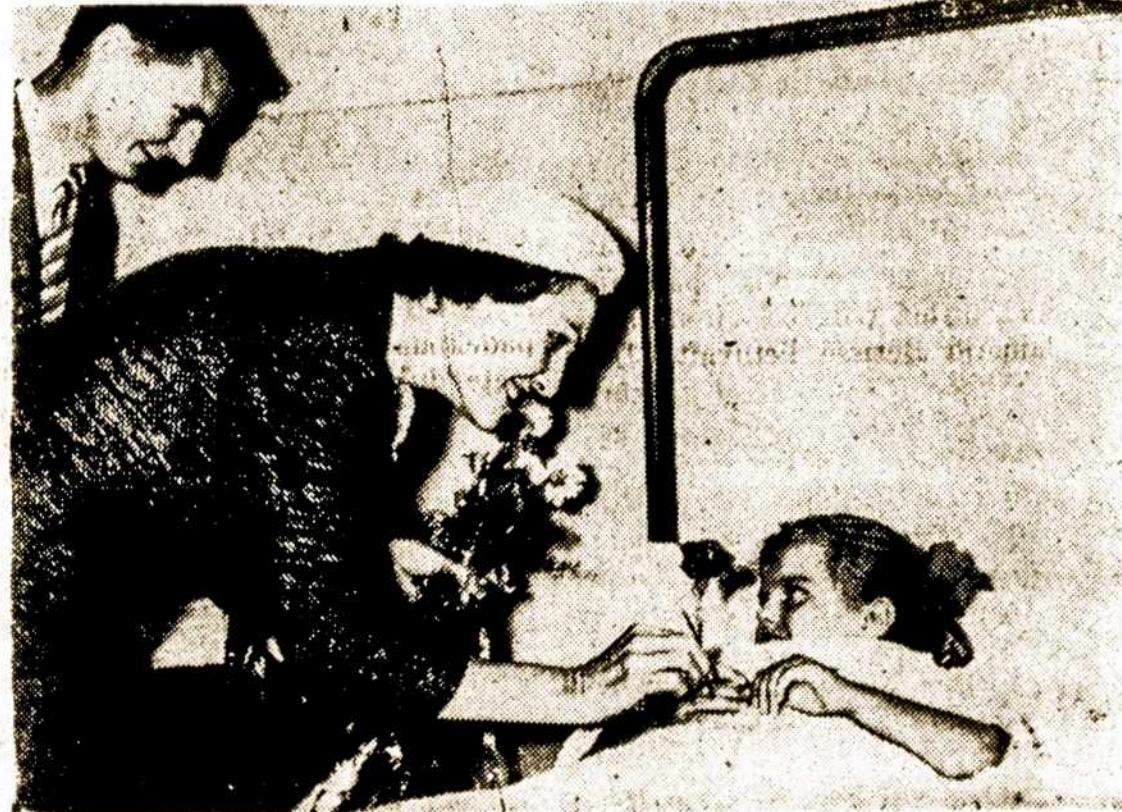
Dešimtokė 6 metus mokėsi piano muzikos. Motina pyko, kad jos mergaitės tėvas, Aleksandras Marcinkevičius, mokina dukterį šaudyti iš šautuvo. Pernai ji tapo Lietuvos mergaičių, merginų ir moterų šaudymo čempione, o dabar iš Madrido grįžo su aukso medaliu ir Europos karūna. Kaip nesidžiaugti!

Iš 150 galimų taikinių per dvi dienas Madride ji tik 12 prašovė, o 138 suvarė tiesiai į lėkšteles. Antrą vietą laimėjo norvegė, trečią — belgė.

Stella.

— Kibirskytės krepšininkės tapo Lietuvos moterų krepšinio nugalėtojomis. Jų pavardės: I. Daugėlytė, J. Kaluškevičiūtė, V. Brukštaitė, Z. Bareikytė, E. Šniurevičiūtė, L. Vinčaitė, J. Radzinauskaitė, Z. Makselytė, J. Baltiškytė, M. Rekuviėnė, L. Gedminienė, V. Bankauskaitė. Treneris J. Liutkevičius.

— Morta Malinauskienė patalpinta ligoninė. Ją lanko vyras Pranas Malinauskas, sesuo Kieilienė bei pažįstami.



JAV prezidento žmona Patricia Nixon lanko vaikų ligoninę Maskvoje, savo pirmo apsilankymo TSRS sostinėje proga, 1950 m. Dabar ji vėl aplankė ligonines ir buvo pagerbta oficialiais aktais.

## TRUMPAI APIE VISKĄ

— Stud. Alfredas Džiugis, gilinantis IBM kompiuterių technikos žinią tos įmonės centre Endicott, N. Y., JAV, rašo, kad išsinuomavo būta už 210 dolerių. Dar važinėja su išnuomotu automobiliu, bet greitai prieksias savo. Su Virginia Jasuityte aplankė V. ir G. Balčiūnus, Toronto mieste. Gegužės 20 dalyvavo Charlottes Kuzmich vestuvėse. Matėsi su R. Masilioniu, O. Veteikiu ir kitais argentiniečiais. Siunčia geriausius linkėjimus visiems pažįstamiems.

— Medardas Mickevičius prieš kurį laiką lengvai paralyžuotas, baigia sveikti savo namuose dukters Elenos ir žento slaugomas, draugų lankomas.

— A. Urbaitė yra Lietuvos TSRS meninės gimnastikos varžybų nugalėtoja.

— Edvardas ir Marytė Šeškauskaitė Liveikiai gegužės mėn. lankėsi Londone. Liepos mėn. žada atvykti Argentinon.

**GERIAUSIA DOVANA**  
Lietuvos Operos solistų **NOREIKOS IR DAUNORO**  
16 lietuviškų dainų **PLOKSTELĖ**  
Siunčiama į visas užsienio šalis už 5 dolerius. Užsakymus su apmokėjimu siūsti šiuo adresu: už 30 pečių gaunama  
A. L. BALSE  
J. L. Suarez 5684,  
Villa Lugano — Buenos Aires

— Alfredas Račkauskas prieš pusmetį su šeima grįžęs iš Chicago į Buenos Aires visgi nepritaupo prie jau atrasto čionykščio gyvenimo. Birželio pabaigoje, vėl išvyksta atgal į Chicago. Žmona, Palmira Sprindytė, su vaikais, vyks pasibaigus mokyklų laikotarpiui.

— Aleksandra Arlauskaitė su vyru industrialu Pablo Holyda, 15. 5. 72 išvyko į JAV. Pabuvoję Miami ir kitur, vyks Vakarų Europon ir Lietuvon — Vilniun. Nori būtinai aplankyti savo gimtinę Žagarę.

— Irena Antanaitytė, po pasekimos apendicito operacijos, padarytos 13. 5. 72, baigia sveikti savo namuose, motinos Aldonos Arlauskaitės Antanaitienės slaugoma.

**Knygynas "EL ESTUDIANTE"**  
Rosa Paždagytė-Ziberkienė, sav. Chilavert 1079. — Buenos Aires Tel. 921-2439  
Parduoda visą medžiagą rašiniams ir moksleiviams. Lietuviams nuolaida.  
**Dr. RICARDO L. IVOŠKUS,**  
Advokatas  
Independencia 273  
Villa Ballester  
Tel. 758-9344  
Tel. 758-1212  
Pirm., Treč. ir Penkt. nuo 18 iki 20  
Palikimai, nuomos, persik. ir kitos bylos.  
Lietuviams patarimai veltui

— Birutės Petrauskaitės Daratėnienės, Argentinos Lietuvių Centro sekretorės ir kitų, tos vienintelės Argentinos sostinės, Buenos Aires miesto, lietuvių organizacijos, veikėjų iniciatyva, tos organizacijos rūmuose pradėjo veikti **Moterų Seklyčia**. Tai labai sveikintinas reiškinys. Iki šiol tuose gražuose rūmuose, kurie lygiai priklausė moterims kaip ir vyrams, be kultūrinių aktų, laisvalaikį praleisti susirinkdavo tik vyrai. Jaunimui skirta sporto aikštė, kainavusi daug pinigų ir narių tritiso, stovi nenaudojama. Akyvaizdoje to viso moterų periodiniai (kartą į mėnesį) susirinkimai — arbatėlės labai reikšmingi. Per tokius susirinkimus — arbatėles pasitariama kaip pagyventi visuomenės veikimą. Reikėtų įtraukti kuo daugiau Buenos Aires moterų, kuo daugiau susirinkime tuo būtų įdomia. Ona.

**MOZAIKŲ FABRIKAS**  
"LA NUEVA"  
**JUOZAS ZAVICKAS, sav.**  
Fab. Raštinė ir Parduotuvė  
Bacacay 741 Uriarte 3046  
Boulogne — Sur Mer  
**LIETUVIŲ KRAUTUVĖ**  
CAJA "CAPICUA"  
Parduoda loterijos bilietus  
mokykloms, reikmenis, žaislus  
**PETRAS VAICEKONIS sav.**  
Warnes 378 Villa Crespo  
**ALBERTO SEREBUTENAS**  
Contador Publico Nacional  
Contabilidad - Impuestos  
Nacionales y Provinciales  
Balances  
Santo Domingo 5315

**A. L. BALSAS SANDAROS SKILTYSE**  
Sandaros Nr. 51, 1971 metų rąsoma:  
**Argentinos lietuvių laikraštis**  
Argentinoje eina seniausias lietuvių laikraštis Pietų Amerikoje — "Argentinos Lietuvių Balsas", kurį redaguoja buvęs "Sandaros" redaktorius Konstantinas Norkus, o leidžia — Pr. Ožinskis (praeitą vasarą aplankęs Chicagoje Sandarą).  
Šis laikraštis turi platų Chicago skyrių, kurį veda žurn. Ed. Šulaitis. Norintieji pranešti žinias šiam laikraščiui, gal kreiptis E. Šulaičio adresu: 1911 S. 49 Ct., Cicero, Ill., tel. 656-1357. Ten galima įsigyti pavienių laikraščio numerių arba jį užsiprenumeruoti.

**Drė. SOFIA GINTYLA**  
Reumatinių ligų specialistė  
Ligonius priima savo kabinete:  
Gualaguaychu 4104,  
Tel. 50-7846.  
Pirm., treč., penkt. 17-18 v.  
Kitom dienom prašyti val.  
**DR. H. PFEFFERMAN**  
Dantistas - Chirurgas  
Cosquin 5382, Capital Fed.  
T. E. 72-6993  
Reservuokite valanda  
**Dr. ALDO M. ŠLEPETIS**  
Torna ligoninės chirurginės salės gydytojas  
Av. Gral. Mosconi 2611,  
Buenos Aires  
Tel. 51-7723  
Priėmimo valandos: nuo pirm., treč., penkt. 16-20 v.

**JUOKAI**  
Ievos sutvėrimas  
—Kodėl Dievas sutvėrė Ievą iš šonkaulio? — paklausė teologijos mėgėjas.  
Čia priėjo Kindziulis ir tarė:  
—Šonkaulis vienintelis kaulas, kuris neturi smegenų. D. P. Vargšas arklis  
—Mano žmona, norėdama suplonėti, kasdien jodo raita.  
—Na, ir kokios pasėkos?  
—Per savaitę arklis - nustojų 20 kilogramų svorio.

**Tintoreria CONTINENTAL**  
J. J. Sartoris, sav.  
Pavieniai ir urmo darbai  
Ramirez 1474, Tel. 923-0114  
Skyrius: Piedrabuena 5365,  
V. Lugano.

Juristo nuomonė  
—Kokia bausmė man grėsia apsiavedus dvi žmonas?  
— Išgysiš dvi uošves.  
**Išsiblaškymas**  
—Kodėl sakai, kad esi išsiblaškijęs?  
—Nuėjau krautuvėn nupirkti kojines vyrui, o nusipirkau sau skrybėlaitę.  
**Yra laiko, kol užgaus**  
—Tu perki tą knygutę savo se sutei, bet juk ji dar nemoka skai-  
—Kol ji užgaus, aš turėsiu laiko perskaityti.  
**Paskutinis žodis**  
—Tu sakai, kad tavo ginčė su žmona paskutinis žodis buvo tavo. Ką gi tokio tu jai pasakei.  
—Pirk pagaliau sau tuos kailinius, jei jau taip labai patiko...

**Hospedaje "VILLA CARLITOS"**  
CON BAÑOS PRIVADOS  
c. TALCAHUANO s/n.  
(Una cuadra de "Bimbambum")  
Lago Epecuén F. C. D. F. S.

**"NABETSE"**  
PIRMOS KLASĖS LIETUVIŲ RESTORANAS  
Calle 12 de Octubre 295 — QUILMES  
Inž. Steponas Jankevičius su šeima ir Steponas Paulėnas su šeima, savininkai.  
PARRILLA — SPIEDO — ROTISERIA — BARAS  
(400 metrų nuo laus bravoro Quilmes)  
Geriausias lietuviškas ir įvairus maistas.  
Visus maloniai kviečia "Nabetse".

# Korespondentai rašo

## BERISSO LIETUVIŲ PAŽANGA

Nemuno salėje, c. Montevideo 1569, Berisso, 25: 5: 72 įvyko vienuoliktis metiniai lietuvių pensininkų pietūs. Kadangi tai buvo 1810 metų Išsilaisvinimo Revoliucijos minėjimas, tai virš Nemuno namų plevėsavo Argentinos ir Lietuvos vėliavos. Mūsų trispalvė kreipė visų dėmesį.

Dešreses ir puikią vištieną iškepė Jonas Šakalys ir Alfonsas Kalibatas, pelnydami skaitlingų dalyvių plojimą. Salotus ir kitus priedus paruošė nenuilstamos talkininkės Berontienė ir Čeplienė. Maistą į stalus nešė jaunimas: J. C. Kemėšius Nicolach, stud. A. Dulke, sekr. J. C. Balukas, D. Šakalys, J. J. Fiurvicent, ansamblio vadovė Ester Butkutė-Dulkienė, C. L. Paulghetti ir Liliana N. Lanaukaitė.

Nemuno pirm. Pranas Dulke tarė padėkos žodį dalyviams, kurie atstojimu pagerbė mirusius pensininkus. Pirmininko pakviesti kalbėjo A. L. Balso red. K. Norkus, Brigita Bražiūnienė, Pen sininkų Sąjungos sekretorius Jur gis Šišlauskas ir Adolfas Siperka pareiškdamas, kad ir sekantį mė- tą jis atvyks į Nemuną, dvylik- tus pietus rengiant.

Iš kalbų paaiškėjo, kad ankš- čiau Berisso lietuvių jaunimas mesdavo mokslą kad eiti dirbti, o dabar metų darbą kad baigti aukštąjį mokslą.

Truco pirmenybes laimėjo Juo- zas Meškiniš su Alizu Bražiūnu. El Dia, svarbiausias La Platos laikraštis, 25. 5. 72 paskelbė, kad raštis, 25. 5. 72 paskelbė, kad Pensininkų Sąjungos generaliniu sekretorium tapo išrinktas lietu- vis Jurgis Šišlauskas.

El Dia 24. 5. 72 plačiai aprašė Buenos Aires provincijos sostinės La Platos municipaliteto organi- zuotą meno parodą, pažymint, kad pirmą paaiškus premiją vėl laimėjo Berisso lietuvių Lida Kalibaitė de Pereira už kūrinių — "No debiste herclo". Ji gavo 40.000 pezų ir diplomą. Jos tėvai Alfonsas ir Juana Čiukšytė Kali- batai yra Nemuno veikėjai, o bro- lis, Robertas Kalibatas, šįmet baigia odontologiją La Platos uni- versitete.

Anelė Bražiūnaitė-Urbanavičienė iš Comodoro Rivadavia, su sa- vos švogera Brigita Bražiūnienė, sūnum Jorge Roberto, studijuo- jančių inžineriją La Platos uni- versitete ir sūnum Hector-Fran- cisco, lankančių gimnaziją Comodo- ro, dalyvavo Nemuno pensinin- kų pietuose 25. 5. 72.

Jonas ir Jadvyga Barauskai- tė Berontai, nenuilstami Nemuno veikėjai, gyvenanti savo erdviuo- se namuose, dažnai turi daug sve- čių. Ypatingai dažnai savo au- tais juos aplanko abi dukros: Bi- rutė su savo vyru Vitu Meškiniu ir Aldona su savo vyru Nestor Fonseca bei atžalynu. Dukros ir žental, baigę aukštesnį mokslą, turi geras tarnybas.

Kastantas ir Salomėja žeko nytė Mikelaičiai daug padeda kaimyninei Mindaugo draugijai. Kastantas Mikelaičis plačiai iš- vystė naftos tankų statybą vi- soj šaly. Turi kelis namus, kelis autus, sunkvežimius, traktorius ir daugybę mašinų rangoviškiems darbams. Pradžią buvo ne lengva, bet dar milijoninius kontraktus vykina Mendozos ir kitose pro- vincijose. Kompetentingo perso- nalo tarpe yra visa eilė lietuvių. Vadovauja trys gražiai išauklėti Mikelaičių sūnūs.

Jonas ir Adelė Burokaitė Bu- kauskai gali pasididžiuoti, kad jų vienturti dukterė Valentina, inž. Francisco Persico žmona, profesoriauja Valstybiname La Platos universitete ir mokytojauja dvie- jose gimnazijose; augina gražų atžalyną. Jonas Bukauskas, kai- po namų statybos rangovas, yra pastatęs visą eilę gražių namų Berisso lietuviams. Pats turi du puošnius autus ir gražius namus.

Dr. Gedrutis Zagrakalys, tu- rintis konsultoriją savo naujose namuose, Ostende 661, Berisso, džiugiasi, kad jo žmona Elena Rucytė-Zagrakalienė 14. 4. 72 pa- gimdė pirmagimę dukrelę Vane- sę. Daktaro mamytė, Jadvyga

Survilaitė-Zagrakalienė, baigian- ti statyti antrą namą, nors jau keli metai našlauja, bet dar tebe- dirba, kadangi per jauna eiti pen- sion.

— Veronika Jakubkaitė-Truby- lienė, gyvenanti savo namuose c. Rio de Janeiro 4764, Berisso, tel. 6-3758, norėtų sužinoti naują sa- vo velionies vyro draugo, gerb. Kazimiero Deveikio-Papiro adre- są. Jos dukterė ir sūnus puikiai įsi- kūrę, taipgi norėtų susitikti su senų laikų pažįstamais lietuvi- ais, kad perdaug nenutolti nuo lietu- vių.

— Dr. Ricardo Stulgis, dantų gydytojas, c. 6, Nr. 4471, Tel. 6-2812, Berisso, turi labai daug dar- bo savo profesijoje.

— Jonas Kepalas, Luxhogar sa- vininkas ir direktorius, su savo dalininkais išvystė didžiulę pre- kybą muzikos, namų reikmenų, baldų ir įvairių aparatų pardavi- mo srity: c. Montevideo y Callao, tel. 6-1393 ir 6-3580, Berisso. Tai puošniausia tos srities prekybos įstaiga Berisse.

Visi šiame reportaže suminėti asmenys yra Argentinos Lietuvių Balso skaitytojai.

### N. G.

— Marytė Kučinskaitė-Valen- tienė, po operacijos padarytos La Platos mėsos sindikato sanatori- joje, jaučiasi gerai. Baigia svei- kti savo namuose Berisse, savo vy- ro, sūnaus ir marčios priežiūroje.

— G. Semulis jau 4 metai para- ližuotas serga savo namuose Be- risse, žmonos ir dukters Angelitos priežiūroje.

— Petronėlė Kuncaitė-Jaškū- niecienė, nusilaužusi koją, baigia sveikti savo namuose, Habana 759 Berisso.

— Angelita Augustaitė de Sim- čak 1. 5. 72 savo namuose Berisse atšventė savo gimimo 35 metų sukaktį. Turtingoje vakarieniėje dalyvavo daug svečių. Skarbėje Ilgiausių Metų. Mamytės garbei padeklamavo lietuviškai meža- metė dukrelė, kuriai ysi svečiai paplojo.

### O.K.A.

## PERRINKTA MINDAUGO VALDYBA

Mindaugo draugijos namuose, Napoles 4260, Berisso, 1. 5. 72 įvykusiame visuotiniame narių su- sirinkime Valdybon išrinkti:

Pirm. — Osvaldas Bakanas; vi- ce — Br. Marcinkevičius; sekr. — Luis Mikelaičis; nutarimų sekr. — Zuzana S. Mikelaičienė; išdin. — A. Griška, II išdin. — J. Ku- lakauskas. Valdybos nariai: Juana Stočkūnienė, Jose Lamastro, J. Bukauskas. Revizijos komisija: Fr. Persico, A. Šestakauskas ir dr. E. Zagrakalis.

Kiekvieno mėnesio 2-ą ir 4-ą šeštadienį 18 val. Mindaugo na- muose dr. E. Zagrakalis patikri- na kraujo spaudimą draugijos na- riams nemokamai.

Visi nariai prašomi apsimokėti atsilikusius narystės mokesčius. Sekanti parengimai: Tėvo die- na birželio 25; pensininkų pietūs liepos 9.

Susana S. Mikelaičienė, nutarimų sekretorė.

## PRANEŠIMAS

Siunčiant prenumeratą pra- šome gerbiamuosius skaitytojus nesiųsti grynais pinigais bet (iš- ro Postal ir paprastu laišku.

6666666666666666 + 9999999999999999

— Jeigu tavo kaimynas neska- ito nei vieno lietuviško laikraščio, nei lietuviškos knygos — jis yra lietuviybės duobkasys.

6666666666666666 + 9999999999999999

● YERBA - "Dulce Amargo" ●  
● ir "Los 7 Hermanos" ●  
● parduodama Klose ●  
● B° Gral. Paz, priešais Ed. 6 ●  
● Villa Celina. ●

**NUOSAVYBIŲ ADMINISTRACIJA**  
JUOZO ANDZIULIO  
SANTA TERESITA vasarvietėj išnuomuoja namus ir butus vasarotojams. Taip pat perka-parduoda sklypus, namus, biznius.  
Calle 39, Nr. 430 Necochea 220, 8° 1  
Tel. 224 Tel. 26-5275  
Santa Teresita (Bs. Aa.) CAPITAL FEDERAL

## SVEIKINU ARGENTINOS LIETUVAITES

Perskaitęs A. L. Balse Nr. 1414 š. m. gegužės 4 dienos Onos Pas- valietės straipsnį apie Lietuvos pagarsinimą medicininės labo- ratorijos UNIFA atidarymo (inau guracijos) proga, negaliu susila- kyti nepareiškęs nuosirdžiausio padėkos jos organizatorėms bio- chemikei Mildai Račkauskaitėi ir Jos padėjėjai Susanai Agelaity- tei bei visiems geros valios Bue- nos Aires lietuviams už taip gra- žų Lietuvos pristatymą svetim- taučiams, lietuviškojo liaudies me- no išdirbinių kompozicijoje.

Duok Dieve, kad daugiau tu- rėtumėm tokių lietuvių-patri- jočių, kurios ne tuščiais žodžiais, bet darbai įrodo savo meilę ir pagarbą savajai tėvų žemei-LIE- TUVAI.

Inž. Vladas Venckus, Venezuelos Liet. B-nės pirm.

## II PLJ KONGRESO STUDIJŲ DIENOS

Studijų dienos — liepos 4-9 — įvyks Kent universitete, Ohio. Jame yra lietuviškas knygynas, profesorių ir studentų tarpe yra lietuvių.

Studijų dienų programai, susi- kirštytai į 7 pagrindines dalis, vadovauja dr. Algis Norvila. Te- mos: Kultura, religija, rezisten- cinė kova, auklėjimas, šeima, jau- nimo susiorganizavimas.

Kongreso atidarymas iškilmės įvyks Conrad Hilton viešbutyje, 720 S. Michigan Ave., Chicago, 30. 6. 72, 19 val., o Kongreso va- karas — ten pat 1. 7. 72, 19.30 val. Po atidarymo įvyks jaunimo susipažinimo šokiai, Ažulolo Ste- lomo orkestrui grojant. Kongreso vakarui vadovauja Dalia Norei- kaitė-Kučėnienė, koncertavusi Pie- tu Amerikoje.

Liepos 2 ir 3 įvyks vaidinimai Jaunimo Centre.

Kongreso uždarymas įvyks To- ronte liepos 16, po jaunimo sto- vyklos Kanadoje. Ten bus paskel- bti nutarimai, priimti studijų die- nose.

Kongreso žiniaraščio adresas Jaunimo Centre: 5620 South Cla- remont Avenue, Chicago, Ill. — 60636 — USA.

A. L. Balso Koresp.

## AUSTRALIJOS LIETUVIŲ VEIKLA

Australijos Lietuvių Dienos, dalyvaujant chorams, ansamb- liams, vaidintojų būreliams ir solistams įvyks Sydney mieste nuo gruodžio 26 iki 31, 1972.

Australijos lietuviai tebesidali- na įspūdžiais iš puikių solistų koncertų, kuriais mus žavėjo iš Chicago atvykę Dana Stankaity- tė ir Stasys Baras.

Sydney liutauistinei mokyklai 7 metus puikiai vadovavo E. Ba- dauškienė, kuriai pasitraukus poi- sin vadovauja Bronius Genys.

Bronius Straukas, su Adelaidės Muziejais talka, ruošia spaudai veikalą apie lietuvių įsikūrimą Australijoje.

Henrikas Antanaitis su Lidija Pociene vadovavo Australijos jau nimo studijų savaitei. Skaitlinga Australijos lietuvių jaunimo de- legacija vyksta į II PLJ Kongre- są Chicagon.

### R. Skruodis.

## ATSAKYMO PAPILDYMAS

Pereitame A. L. Balso numery- je, paskelbiant SLA Centro Val- dybos atsakymą SLA nariui, po SLA Centro Valdyba, buvo dar- toks sakiny, kurį čia talpiname: „P. D. — Apgailestautina, kad narys neturi drąsos duoti vardą ir pavardę; todėl ateityje į bent kokius pareiškimus dėl mūsų drau- gijos veikimo, mes daugiau nepo- lemizuosime. — SLA Centro Valdyba.“

## NEPRIKLAUSOMA LIETUVA PERSITVARKĖ

Savaitraštis Nepriklausoma Lie- tuva — 7722 George Street, La Salle 690, Quebec, Canada — tu- rėjo savo leidėjų susirinkimą 19. 3. 72, kurio metu perrinkta visa laikraščio vadovybė.

Leidėjai (šėrininkai) dauguma balsų valdybon išrinko Leoną Gi- rinį. Juozą Šiaučiulį, Gurečką, Paukštaitį, Kleizą, Gedvilą ir ki- tus.

Kovo 25 naujoji valdyba pir- mininku išrinko L. Girinį ir lai- kraščio redagavimą pavedė komi- sijai, kurion įeina, apart leidy- klos pirmininko, E. Kardelienė, J. Viliušis, J. Gedvila, J. Šiaučiū- lis ir P. Kleizas.

Pokarinis Lietuvos išėivis, se- sosios valdybos pakviestas iš An- gelijos N. L. redagavimui, R. Ma- žiliauskas, iš pareigų pasitraukė. Priežastis: naujos leidėjų valdybos protestai dėl Lietuvos laikraščių straipsnių perspausdinimo, nors daugelį jų perspausdinėja beveik visa išėivijos lietuvių spauda.

A. L. Balso Koresp.

## LABDARINGŲ VEIKSNIŲ DĖMESIUI

Gatevėje Cotagaita 1078, Wilde, jau treči metai nepasikelia iš li- gonės patalo vyresnio amžiaus lie- tuvė našlė Viktorija Malakaus- kienė. Mažai temato. Ją maitina namo savininkė Italų tautybės.

Malakauskienė jau keli metai negali nuvažiuoti pensijų kason- jai priklausantią pensiją atsiim- ti. Ji norėtų, kad kuri nors lietu- vių labdaringa draugija jos liki- mu pasirūpintų. Draugijos paskir- tą lietuvių jį melai įgaliotųjų su- pensiją atimti. Deja, niekas iš lietuvių jos dar nėra aplankęs.

Tame pačiame mieste Wilde prieš kelis metus nuomininko ki- tataučio tapo nužudyta namų sa- vininkė Ušienė. Jos vyras taipgi miręs. Sūnus ir dukterė gyvena Lie- tuvoje. Pažinojusieji ūsus ir ži- nanti jų vaikų adresus Lietuvo- je, turėtų skubiai juos pain- formuoti apie tėvų likimą. Namai yra gana didelės vertės ir jais naudojami sėdimi, ne lietuviui.

Birutietės ar kiti labdaringie- ji veiksniai turėtų šiais reikalais susirūpinti.

## PLATI T. DAUKANTO KNYGOS RECENZIJA

Kalifornijoje gyvenantis žur- nalistas Algirdas Gustaitis Nau- jienose (1. 4. 72) per kelis pus- lapius recenzuoja gen. T. Daukan- to veikalą — Kelio į Vilnių beie- škant. Pažymėjęs, kad tą knygą gavo A. L. Balso ir jo skaitytojo Petro Mačiulio dėka rašo, kad veikalą Kauno mutinė grąžino Argentinon, greičiausia dėl buvus- ios Lietuvos atstovo Argentinoje gen. T. Daukanto tokio sampro- tavimo apie Vilniaus problemą: Lenkija, kaip ir Lietuva negalin- čios pastatyti to klausimo išsi- ža- dėjimo plotmėje.

Tikromu, anuomet Vilniaus ginčo klausime ambasadoriai pa- laikė lenkiškų okupantų pusę, bet Lietuvos diplomatas neturėjo taip išsireikšti, kadangi Vilnius yra amžinoji Lietuvos sostinė, o lenkai buvo tik jos akupantai, — tisingai pastebi recenzentas.

Bendrai, Algirdas Gustaitis pa- rašė puikią šio Argentinoje iš- leisto veikal recenziją, pacituo- damas daugybę istorinių faktų.

## + ONA PETRUŠKEVIČIŲTE LIUTKUVIENĖ, 60 metų amžiaus, kilusi iš Talačkonių kaimo, Pasvalio, po trumpos ligos mirė 9. 5. 72. Palaidota Villegas kapinėse. Liko vyras, Jonas Liutkus, savo laiku turėjęs Santa Fe pro- vincijoje, didžiausią Argentinoje linų pluoštą apdirbimo įmonę. Taipgi liko dukterė Eugenia su šeima. Du jų sūnūs: Juan, 33 metų žuvo apvirtus sunkvežimiu 1965 metais. Pedro, irgi 33 metų, besirengiant medžioklėn Liutkų dva- re, vienam iš svečių iš medžiokl- nio šautuvo netyčia išsišovęs su- vis, pataikė į vidurius, nuo kurio žuvo vietoje, 1970 metais. Po tų visų pergyvenimų, tėvo, Jono Liu- tkaus, sveikata irgi nekokia. Par- davęs savo dvarą ir kitas nuosa- vybes gyvena savo namuose San Justo mieste, Buenos Aires pro- vincijoje.



JUOZAS GRILIAUSKAS,

atvyko Argentinon dar prieš pir- mąjį pasaulinį karą, 1913 metais. Visą laiką dirbo alaus gamyklo- je Bieckert. Virš 40 metų prenu- meravo Argentinos Lietuvių Bal- są. Jaunesnis būdamas atvykda- vo Leidyklon, apsimokėdavo pre- numeratą ir išgydavo lietuviškos literatūros. Išėjęs pensijon, pre- numeratą atsiųsdavo per paštą. Gyveno savo namuose, Duhalde Nr. 51, Llavallol. Mirė būdamas garbingo 82 metų amžiaus, ir se- kančią dieną labai iškilmingai palaidotas Lomas de Zamora kapinyno ničioje, (kur amžinai ilsisi jo žmona Antanina Vasiliauskaitė, mirusi 28, 10, 1971). Didžiausiam nuliūdime liko vien- turtė dukterė Josefa ir žentas pran- cūzų kilmės Raul Duhalde su du- kromis: Elsa-Mercedes, Cristina ir Esther-Susana su savo vyru Carlos Baresi. Taipgi liko velio- nio sesuo Emilija G. Budrevičienė ir du giminaičiai: Argentinoje gi- męs Barnabas Blumbergas su šeima ir Benediktas Platakis su žmo- na Ona Vadapalaite, velionio pa- sikviesti Argentinon po antrojo karo. Puošni ind. Duhalde rezidencija buvo perpildyta gyvų gė- lių vainikais. Religines apeigas atliko Aušros Vartų parapijos klebonas kun. Juozas Petratis.

### N. G.

+ MARIJA LIEVERIS buvo gi- musi 1905 metais Šventkelių kai- me, Klaipėdos krašto. Mirė V. Vo- kietijoje 14. 3. 72. Buvo LB narė.

+ Archit. ALGIRDAS FIREN- TAS, pagarsėjęs įvairių tikybų bažnyčių ir dangoraižių projek- tuotojas, nuo širdies priepuolio mirė 12. 3. 72, būdamas 55 m. amžiaus. Gimęs Oak Park, Illi- nois, baigęs aukštuosius mokslus priklausė amerikiečių ir lietuvių architektų draugijoms. Liko žmo- na Gerda ir dukterė Laura, abi meno akademijos auklėtinės.

+ JULĖ GRABAUSKAITĖ-JU- NEVIČIENĖ, 69 m. amžiaus, mi- rė Brazilijoje. Liko vyras Ignas, sesuo Emilija Pupienienė ir dvi dukterys.

+ JONAS PAULIAUSKAS 13. 2. 72 žuvo auto nelaimėje Belgijoje. Liko jauna žmona su penkiais vaikūčiais. Paulauskas buvo mu- zikas, turėjo savo orkestrą, žuvo važiuodamas į darbą, autams susidūrus.

+ Inž. ANDRIUS GASIŪNAS staiga mirė Anglijoje 16. 4. 72. Liko žmona Gaila ir sūnūs Aras ir Mintas.

+ Dr. VLADAS RAMANAUS- KAS, buvo gimęs Trakiškių kai- me, Kvietiško valsčiuje 9. 9. 1915. Mirė Cleveland, Ohio, mie- ste 4. 4. 1972. Liko žmona Regi- na, sūnus Jurgis ir dukros Zivi- lė, Daiva, Daina ir Rima.

+ JONAS MURAUŠKAS, 72 me- tų amžiaus, mirė savo namuose, Parque Chas, 28. 5. 72. Palaido- tas Chacarita kapinėse. Liko žmo- na —Plaxedes Garcia— ir sūnus Raul su savo šeima.

+ ELENA ATRASKEVIČIŲTE- RUTKEVIČIENĖ, panevėzietė, gyvenusi Argentinoje nuo 1928 metų, būdama 72 metų amžiaus mirė 29. 5. 72. Palaidota kapiny- ne Flores. Liko sesuo Stanislava A. Bružinskienė su šeima ir pus- brolis Jonas Veršila su žmona. Laidojime patarnavo Yarlori įs- taiga.

+ IPOLOTAS ALBERTAVI- ČIUS mirė Bernalyje 30. 5. 72. Palaidotas Sarandi kapinėse. Li- ko žmona Marija Dementavičiū- tė, sūnus Albertas ir dukterė Ver- onika su šeimomis.

+ JUOZAS LEBEDINSKAS mi- rė 31. 5. 72. Palaidotas San Mar- tin kapinėse. Liko žmona Hermi- nia Odasso ir kiti giminės.

+ DOKUMENTŲ VERTIMAI: + A. L. Balso Redakcijoje + J. L. Suarez 5684

+ Dailin. ZENONAS KOLBA, ukmergiotis, 63 m. amžiaus, 21 metų išgyvenęs JAV, mirė Chi- cagoje 26. 3. 72. Liko žmona Emi- lija ir dukterė dailininkė Dalia. Kolba buvo žymus dailininkas, Čiurlionio meno galerijos steigė- jas. Laidotuvėse kalbas pasakė dailin. Adomas Varnas, dailin. Mikas Šileikis ir kiti velionies draugai.

+ PETRAS SIMANSKIS, kau- nietis, atvykęs Argentinon 1914 metais išėjęs pensijon iš Armou- ro, sulaukęs 80 metų amžiaus mi- rė Berisse 9. 5. 72. Iškilmingai palaidotas La Platos kapų ničio- je. Liko liūdinti žmona, dukterė, sūnus, buvęs skerdyklų darbinin- kų sindikato sekretorius ir 5 anū kai.

+ IZABELĖ BRAZDŽIŪTĖ BE- NZIENĖ, 65 metų amžiaus, na- slė, pensininkė, po trumpos ligos, kovo 27, 1972 pasimirė Berisso ligoninėje. Buvo kilusi iš Perlo- jaus. Liko dukterė Izabelė, vedusi su kitataučiu ir 2 anūkai.

+ EUGENIJUS ZUBRICKAS mirė Bahia Blanca mieste 23. 4. 72. Liko žmona Alina, dukterys Regina ir Eugenia, broliai Sta- nislovas ir Robertas.

## P A M I N Ė J I M A I



JULIJA RADZIŪNAITĖ-VEKELIENĖ,

mirusi 10. 6. 1970. Jos mirties 2 metų sukaktį minint įvyks mišios Aušros Vartų bažnyčioje 10. 7. 1972, 17.30 val. Gimines ir drau- gus kviečia dalyvauti vyras Ka- zimieras Vekelis, dukterė ir sūnus su šeimomis.

— A. a. JURGIS STOČKŪNAS, kurio mirties 5 metų sukaktį mi- nint 11. 6. 1972, 17.30 val. įvyks mišios Berisso bažnyčioje. Gimines ir draugus kviečia dalyvauti žmona Jonė Gričiūnaitė-Stočkū- nienė.

## P A D Ė K A

Dėkoju visiems tautiečiams, ku- rie 28. 5. 72, minint mano vyro Vlodo Palačionio mirties vieno- meto sukaktį aplankė jo kapą Lomas de Zamora kapinėse, papuoš- dami gėlėmis.

S. K. Palačionienė.

## D Ė M E S I O !

Jėzus Kristus sakė: "Laikas iš- sipildė ir Dievo karalystė prisiar- tino; prisiverskite nuo savo nuo- dėmių ir tikėkite Evangelijai" (Morkaus, 1: 15).

Evangelija yra geroji naujiena apie Jėzų Kristų, per kurio auką, padarytą ant kryžiaus Golgotos ir nusydėjimo priimtą jo tikėji- mu kaip vienintelę ir užtektiną, ir per tikėjimą, Jėzus Kristus iš- numirusis prisikėlimu, yra ap- turimas iš Dievo nuodėmių atlei- didimas ir apvaisinimas nuo jo.

Pirmieji Evangelijos skelbėjai buvo angelai, kurie beveik prieš du tūkstančius metų, aną kilniau- sį pasaulio istorijos Kalėdų nak- tį, nužengė iš Dangaus pranešė, sakydami: "Šiandien jums užgi- mē Išganytojas, Dovydo mieste, kurs yra Kristus Viešpats", gie- dodami džiaugsmingai: "Garbė Dievui auktybėse, žemėje taika ir gera valia žmonėms" (Luko, 2: 1-14).

Toje Evangelijoje Dievas išrei- škia savo gerąją valią, norėdam- as sutaisyti žmones su Savimi, kuriuos nuodėmė yra atskyrusi nuo Jo, ir tokiu būdu suteikti jiems ramybę žemėje ir laimingą gyvenimą su Juo Amžinybėje. To- dėl ap. Povilas, rašydamas laišką Romos Kristaus pasekėjams, sako: "Aš nesigėdžiu Evangelij- jos apie Kristų, nes ji yra Dievo galybė išgelbinti visus jai tiki- nčius" (ap. Povilo laišku. romėnams, 1: 16).

Evangelija skelbiama lietuvių kalboje kiekvieną sekmadienį 10 val. Asuncion 41, V. Sastre, Tem- perley. Berisse 16 val. Liuteronų maldų namuose. Industria 4348.

VISI LABAI MALONIAI KVIEČIAMI ATsilANKYTI

Parengimų Kalendorius

ATSISVEIKINIMO VAKARAS Seštadienį, Birželio-Junio 10, 21 val.

Argentinos Lietuvių Centre, TABARE 6950, BUENOS AIRES Argentinos Lietuvių Jaunimo delegacija, vykstanti į II PLJK, įvykstantį Chicago mieste, JAV ruošia vaizs.

PROGRAMA:

Jaunimas išpildys pasaulinės šokių šventės programą. Pabaigai bendri šokiai.

Ižanga 10 pezu. Kreiptis į Argentinos Lietuvių Jaunimo atstovus arba telefonais: 758-1459 ir 923-1060.

Laukiame visų atsilankant.

ALJ Komisija.

ANTANŲ ir ANTANINŲ, JONŲ ir JONIŲ, JANINŲ, PETRŲ ir PETRIŲ, POVILŲ ir PAULINIŲ, VLADISLOVŲ ir VLADIJŲ tradicinis pagerbimas įvyks Argentinos Lietuvių Centre Tabare 6950, Buenos Aires Sekmdienį, birželio-junio 25 d.

PIETŲS 12 VALANDA

Visi kas norite gerai pavalgyti ir linksmai praleisti dieną, nepamirškite birželio 25 dienos. Salė bus atdaryta nuo pat ryto. Bilietus reikia įsigyti iš anksto. Užsakyti galima sekandiais tel.:

- Misiūno: 60-2830
Daratėno: 60-3834
Ruplėno: 60-2989
Jonušio: 60-6311

Visus maloniai kviečia dalyvauti

A. L. Centro Valdyba.

NOREIKOS IR DAUNORO PLOKŠTELĖ

Argentinos Lietuvių Balsas, atlikęs reikiamus formalumus, išleido mūsų tautos dainių ilgo grojimo plokštelę. Susitaręs su Odeon plokštelių gamyba jau 1942 metais išleido Kipro Petrausko ir Anna Kaskas plokštelę, kurioje buvo: Prapuoliau motule, Du broliukai kunigai, Ant marių krančio ir Saulėle raudona. Tada garsiausios Metropolitan solistės Anna Kaskas įdainuotą: Mano rožė, Kur bakūžė samanota, Dukružė ir Mergų bėdos.

Columbia kataloge 1942 metų lapkričio laidoje, greta kitų pasaulinių dainininkų tilpo ir Lietuvos operos kūrėjo Kipro Petrausko paveikslas.

Dabar ne tik Milano La Scala, bet visas muzikinis pasaulis gėrisi Vilniaus operos solistais — Kipro Petrausko mokiniu — Virgilijum Noreika ir Vaclovu Daunoru. Jų įdainuotą plokštelę dabar išleido A. L. Balsas.

Dėl aukštos gamybinės kainos jos pagaminta ribotas skaičius. Norintieji ją įsigyti, prašomi tuo jaus pasirūpinti. Jos kaina — 30 pesų. Reikalaujant paštu, pridama 0.5 pesų pašto išlaidoms.

ALB. Adm.

POETISKAS SVEIKINIMAS

A. L. Balso bendradarbis Karolis Bielskis su žmona Marcele iš Villa Ballester, su Kalėdinu ir Naujametiniu sveikinimu pristatė šį žavėtiną Putino eilėrašį:

Už jurių marių, už mėlynųjų, Už kalnų, slėnių, miškų juodųjų.

Pro nykią tamsą ir rūstų vėją, Kurs sniego puokščių pusnyms sėja,

Kaip šviesų šiltą gegužio rytą, Žiedais rasotais apšėli kaišytą, Dūma giliaja, jausmu gyvuoju Tave svajoju, tave dainuoju, Tolima, brangi Tėvų Šalies!

— Jonas Derencius su šeima iš Comodoro Rivadavia, sykiu su 1972 metų pnaverata A. L. Balso, siunčia linkėjimus visiems savo artimiesiems sostinėje.

- ARONAS RESNIKAS
Laikrodininkas ir anksorius
Parduoda ir pertaiso laikrodžius ir brangenybes. Perdirba žiedus ir perka auksą.
Corrientes 5349 - Bs. Aires

Lietuvių Gyvenimo naujienos

VIETINIAI ARTISTAI VAIDINO A. L. CENTRE

Šeštadienį, gegužės 20, virš 300 žiūrovų stebėjo Alberto Novion 3 veiksmų komediją — Yo quiero ir a Mar del Plata. Siužetas iš Italijos ateivių gyvenimo Argentinoje. Linksnoj formoj atvaizduoti jų turtoiniai ir vyriausybės įsiskverbusieji karjeristai ir su savo tėvais nesiskaitantis jaunimas.

Scenoje buvo apie 20 žmonių. Pats režisierius Santiago Rossi gerai atliko Victorio rolę; gera buvo Mary Merino Filomenos rolėje; pulkininkas Nicolas D'Angelis ir kiti, vienok vaidinimas bendrai buvo mėgėjiško lygio. Toj pačioj scenoje esame matę daug geriau suvaidintų lietuviškų komedijų ir dramų. Tiesa, no rinėjų važiuoti į Mar del Plata artistų buvo labai gerų, ypatingai patarnautojo (mozo) rolėje Rodolfo R. Parkas, buvęs Papatyno šokėjas.

Virš programos buvo deklamuoja. Sulfiorio ALC akordeonistas Juaneito Vychlo.

A. L. CENTRO PADĖKOS

Petrui Jelinskui ir Adomui Rudėnui, veltui dirbusiems ALC bufetui sausio, vasario, kovo ir balandžio mėn., 1972, ir įteikusiems ALC kason:

Gryno pelno \$ 2.035.76

Iš bufeto aukų P. Jelinskas \$ 679.48

Iš bufeto aukų A. Rudėnas \$ 679.47

Viso per 4 mėn.: \$ 3.394.71

AUKOS ALC STATYBAI:

Ruplėnas Alfredo \$ 100

Aglinskas Luis \$ 100

Rastauskas Algimantas \$ 100

Pociūnas Jonas \$ 100

Misiūnas Vitas su žmona \$ 100

Pilinski Abel \$ 100

Viso \$ 600

Dirbusiems bufete darbininkams ir aukavusiems — nuosirdus lietuviškas ACIU!

Arg. Liet. Centro Valdyba.

A. L. Centre ruošiamas priėmimas JAV lietuvių Vyčių ekskursantams 27. 6. 72, su kuriais atvyksta solistė Prudencija Bičkienė ir Liūdas Stukas, muzikas Algirdas Kačanauskas ir aktorius Vitalis Žukauskas.

Gabriel Veteikis gimė New Yorke 8. 5. 1972. Jo tėvas, Oscar Veteikis, gimęs Villa Lugane, o motina Maria Ester Taraffi gimusi Villa Devoto rajone. Kadangi Maria dirba portugalų lėktuvų bendrovėje New Yorke, tai Veteikiai jau 7 kartus aplankė savo gimtąją Argentiną.

Jonui Tinkūniui A. L. Balso Redakcijoje yra laiškas iš Lietuvos nuo sesers A. Kairienės.

Mindaugo draugija Berisse Tėvo Dieną mini birželio 25, 72. Pensininkų pietūs įvyks liepos 9.

Dr. ANTONIO GRIGORIEV (Abogado)

Divorcios, Desalojos, Sucesiones, Laborales, Criminales.

Lunes, Miércoles y Viernes. Horario: 18:30 — 20 hs.

Av. Pueyrredon 569, 6-E. Tel. 87-7472

Dr. J. J. SIMANUSKAS (Gdytojas - chirurgas)

PRIMA: Pirmad., Antradi., Ketvirtadi. ir Penktadieni.

nuo 17 iki 20 valandos. 241 — 7942

Caa - Guazu 283 — Lanus

PENKTOJO PAL KONGRESO REIKALAI

Ketvirtasis Pietų Amerikos Lietuvių Kongresas įvyko Argentinoje 1967 metais. Sekantis turėjo įvykti Urugvajuje, bet neįvyko. Buvo manoma ruošti Venezueloje, bet ir ten neįvyko.

Dabar manoma, kad V PALK įvyks Brazilijoje 1973 metų vasario 23-25 dienomis.

Ruošimu rūpinasi Bendruomenė.

Inž. Joną Gaidimaušką ir jo žmoną mokytoją Irenę Mažukaitę, 16. 5. 72 ketvirtą kartą aplankė garnys, šį kartą palikdamas trečią dukterį, kuriai suteiktas vardas Luciana. Mamytė ir naujagimė sveikos. Gaidimauškų atžalynas: Analia 4 metų, Jorge 3, Elna pusantrų turi didelį džiaugsmą.



KVIRINAS RUNIMAS,

pagarsėjęs gitarų fabrikantas, kuris sykiu su savo žmona soliste Elena Kolaityte-Runimiene ir dukra Dana moksleive ir tautinių ansamblių dalyve 19. 6. 72 išvyksta apsigyventi Chicagon, kur jų sūnus Rikardas Runimas, akordeonistas, įsikūrė jau prieš 5 m.

Eduardo Dumšė, Feliksė ir Onos Banilytės Dumšių sūnus, praeitais metais baigė industrinę gimnaziją įgydamas elektronikos techniko diplomą. Už gerus pažymius gavo karo aviacijos, Puerza Aerea, stipendiją, ir toliau specializuojasi toje srityje. Jo sesuo Juana tobulinasi anglų kalbos srityje.

Juozas Žalys, po operacijos padarytos sanatorijoje San Cristobal jaučiasi gerai ir jau grįžo į savo namus Dock Sudan. Baigia sveikti savo žmonos Teklės Zabelaitės-Zalienės priežiūroje.

Jurgis Mažeika, iš Berisso, per A. L. Balso padarė iškvietimą savo seseriai Marijai Mažeikaitei Miežlauskienei, gyvenančiai Kaune, atvykti pasisvečiuoti Argentinon. Jiedu nesimatė virš 40 metų. Sesuo, dirbusi kaip chemijos inžinierė, pensininkė, užauginusi vaikus, sulaukusi vaikaitių panūdė pasimatyti su broliu.

IESKAU gyvenimo draugės. Esu pensininkas, našlys, turintis porą namų. Rašyti šiuo adresu. Sr. Jurgis Mažeika, e. Comercio 3744, Berisso, prov. Bs. Aires.

SUGEDUS LEDAUNEI pasaukite Adolfo Romeiko telefonu 208-0317 ir Jūsų ledamė vėl veiks puikiausiai. A. Romeiko turi ilgų metų praktiką apšaldymo technikoje, ir kas svarbiausia, yra sąžiningas savo darbe.

Kultūros Barai (№ 4, 1972 m.) apžvelgdami kultūros ir meno užsienio lietuvių veiklą, rašo: "Argentinos lietuvis Ona Šeštakauskienė, Elena Šaulienė ir Zuzana Mikelaitytė suorganizavo naują lietuvių tautinių šokių ir liaudies dainų grupę, pasivadinsią Pūmpurėliu."

GEGUŽĖS-BIRŽELIO-LIEPOS A. L. BALSO VAJAUŠ MENESIAI

Visi ateikime vajuos talkon! Prisiilankant ilgamečių tradicijų — gegužės, birželio ir liepos mėnesiai kiekvienais metais yra Argentinos Lietuvių Balso pranešimų skaičiaus dauginimo mėnesiai. Apie vajuos reikšmę plačiau buvo rašyta geg. 1 prog. Pažangos akstinėja Gegužės Pirmoji straipsnyje, kur apibūdinama šios darbo ir tautų solidarumo šventės atgarsiai pasaulyje ir mūsų tautoje.

Visus gerbiamuosius A. L. Balso skaitytojus prašome dalyvauti vajuje.

A. L. Balso Redakcija.

MEDICINOS ŽURNALAS APIE MUS

Puošnus žurnalas Medicina, kurio antras numeris išėjo 84 puslapių, apart mokslinių straipsnių, duoda daug iliustracijų iš lietuvių gydytojų gyvenimo visame pasaulyje.

Argentinos paveiksluose matome dr. Osvaldą Račkaušką, dr. Mildą Račkauškaitę, dr. Povilą Kalyną, dr. Audrą Deveikytę. Tekstuose suminėta drė. Sofija Gintyla ir dr. Aldo Šlepetys.

Daugiau negu šis lietuvių gydytojų skaičius, diplomuotų Argentinos universitetuose, persikėlė į JAV ir ten dirba savo profesijoje. Pačioje Argentinoje tebedirba apie 70 mums žinomų lietuvių medicinos gydytojų ir 5 dantų gydytojai.

Be to 4 Argentinoje gimusios ir šios šalies universitetuose diplomuotos provizorės turi nuosavas vaistines Argentinoje.

Kolėgos turėtų plačiau informuoti Mediciną, kurios redaktoriaus adresas yra tokis: Dr. Henrikas Armanas, M. D., 1934 Wilkens Avenue Baltimore, Maryland — 21223 — USA.

A. L. Balso Koresp.

BROLIŠKOJI SPAUDA APIE MUS

Vienybė (28. 4. 72) ištaisai perspausdino Argentinos Lietuvių Balso straipsnį apie Argentinos lenkų spaudos tektus Vasario 16 progą.

Tėviškės Žiburiai (30. 3. 72) višą Argentinos skyrių užpildė A. L. Balso kronikomis, nurodant šaltinį: Matukonių aukštinė vedybų sukaktis; Inž. J. Gaidimauško ir archit. A. Mušketo veikla; inž. Valentino Andziulio laimėjimas Go varžybose ir kt.

Laisvė (11. 4. 72) apžvalgoje perspausdino A. L. Balso straipsnelį apie dr. Antano Micevičiaus mokslinį darbą, už kurį jis laimėjo 1971 metų Accessit premiją.

Dirvos Pogrindis (31. 3. 72) paitavo A. L. Balso parašymą apie Vienybės redaktoriaus J. Valičiūtį pareiškimą Vilniuje, liečiantį bendradarbiavimo su Lietuva klausimą. Antraštelėje klausiam, ką pasakys Vilnis ir Laisvė?

Kultūros Barai (№ 4, 1972 m.) apžvelgdami kultūros ir meno užsienio lietuvių veiklą, rašo: "Argentinos lietuvis Ona Šeštakauskienė, Elena Šaulienė ir Zuzana Mikelaitytė suorganizavo naują lietuvių tautinių šokių ir liaudies dainų grupę, pasivadinsią Pūmpurėliu."

PIETŲ METU KALBĖTA APIE SPAUDOS REIKSMĖ

Nepaisant lietingo ryto, vidurienui prasiblaivius, arti pėros šimty žmonių susirinko pietums, kuriuos ratelio Lietuva veikėjos 21. 5. 72 surengė Bernalyje, 11 metų Vagos sukakties minėjimo progą.

Leidyklos vardu taręs žodį Tadas Adamonis, apibūdino spaudos reikšmę išeivijoje. Jo pakviesti ta pačia tema pasisakė Vagos red. St. Zaltauskas, TSRS ambasados sekr. Visockis, iš Lietuvos grįžęs visuomenininkas Silva Kazūkauskas, A. L. Balso red. K. Norkus, Edv. Pilikauskas, M. Taletavičius, Veronika Kelmelytė Vereinskienė ir Konsulas Steponas Pasausis, po kurio kalbos sugiedota Ilgiausių Metų!

Po skanių ir sočių pietų, Karoliniui Cibui akordeonu grojant, vyko jaunimo šokiai, o vyresnieji žaidė dardanelius ir bilijardą. Pastarojį sporto srity nuvalgojo tapo industrialas T. Adamonis.

P. B.

LIETUVIAI APLANKĖ JAV AMBASADORIJŲ

Buenos Aires dienraštis La Prensa 26. 5. 72 patalpino aprašymą ir nuotrauką, kurioje matomas JAV ambasadorius Argentinoje John Davis Lodge ir ALOS Tarybos delegatai: A. Mičiūdas, L. Šruoga, inž. Jurgis Brazaitis ir inž. Jonas Gaidimauškas. Tekste sakoma, kad delegacijoje taipgi buvo inž. Algimantas Rastauskas ir Juozas Šiušis.

Atsakydamas į delegacijos pasveikinimą ambasadorius pareiškė, kad JAV gyvena apie milijonas lietuvių ir kad JAV visuomet gina laisvės principus ir laisvo visų tautų apsisprendimo reikalą.

Kaip tik tuo metu Kremljuje tarėsi JAV prezidentas Nixonas su TSRS vyriausybės viršūnėmis. Iš plačių spaudos pranešimų matome, kad prezidentas Nixonas labai draugiškai kalbėjo su visa sovietine "troika" (Kosyginu, Brežnevui ir Podgorny), suradę bendrą kalbą ir net sutarę, kad 1975 metais JAV Apolo, susijungęs su TSRS Sputniku, sykiu skris į mėnulį.

Pasirašę ginklavimosi sumažinimą, vieni kitems ruošė puotas, neprišimindami pavergtųjų.

PARDUODAMAS pigiai murinis namas su dideliu sklypu. Teirautis vietoje pas šeimininkę Lietuvis, Larrea 1247. Lomas del Mirador, prov. Bs. Aires.

LEONAS MUŠKETAS sažiningai taiso ir derina pianinus. Perkant pianinus padeda išrinkti. Pje. Monaco 4429. Buenos Aires.

GUILLERMO NEUMAN HALINA ENDE Traduc. P. Nacionales c. Uruguay 546, piso 6 TE. 40 — 8645

Vertimai iš visų kalbų Išieskomi gimimo metrikai Sutvarkomi dokumentai Pilietybė — Palikimai Skubus išpildimas

DR. NATALIO KUSTIN Médico Electrocardiogramas Cañada de Gomez 5291 60-2637

MŪSŲ JUBILIATŲ GALERIJA

Provizoriui Vytautui Malėlai 1. 6. 72 sukako 84 metai. Garbingo amžiaus sulaukusį Jubiliatą tą dieną sveikino asmeniškai dukterė Vladė Malėlaitė su vyru Benediktu Survila, moksleivis anūkas Hektoras Survila ir artimiausi draugai bei kaimynai. Iš JAV sveikino sūnus Romas su žmona ir giminės bei pažįstami iš Lietuvos.

Prov. Vytautas Malėla tikrai gali didžiuotis savo netik ilgu, garbingu amžiumi bet prasmingu ir kūribingu gyvenimu. Anais, žaliuos jaunystės laikais, tik baigęs farmakologijos mokslą Rusijoje, buvo labai gražiai įsikūręs Petrograde. Pirmojo Pasaulinio karo metu — Mandžiūrijoje.

Po 1918 metų revoliucijos sugrįžęs Lietuvon vėl reikėjo sudėti iš naujo. Būdamas nepaprastos energijos ir turėdamas labai naudingą profesiją, padedamas garbingos atminties sumanios darbsėjos žmonos Vladės Sakalauskaitės (mirusios 2. 8. 67, Argentinoje), greit prasikūrė ir buvo vienas iš nedaugelio Lietuvos pajėgiausių žmonių. Jo sukūrta, viena iš pirmųjų vaistų gamyklų Lietuvoje Ger-MA-PO, buvo, besivystančios Lietuvos pramonės pasididžiavimas. Daug gražių vilčių ir svajonių sugrėvė Antrasis Pasaulinis karas. Atvykęs su šeima Argentinon vėl reikėjo, kaip sakoma, nuo adatos pradėti gyventi. Tačiau, gyvenimo patirtis greitai parodė kelią į prasmingą gyvenimą. Provizorius Malėla, kad ir nemokėdamas gerai ispanų kalbos, kaip prityręs provizorius užima atsakingą vietą laboratorijos Inca, kurioje išdirbo iki išėjimo į pensiją. Įsikūręs gražiam Adroque mieste gyvena ramų pensininko gyvenimą.

Niekad nesiskundžiant, neapgailestauja praėjusių dienų. Garbingas Jubiliatas turi sveiką nuovoką, kad gyvenime nieko nėra pas tovaus. Viskas mainosi, kaip ir pati gamta. Nežiūrint pergyventų operacijų, taip sakant "remonto", jubilatas lyg tas Lietuvos ažuolas, laikosi tvirtai. Labai tankiai susirašinėja su broliu gyvenančiu Šeduvoje, kuriam neseniai sukako apskritas 100 metų. Šu seserim Uršiene ir jos šeima, gyvenančiais Panevėžyje, bei giminaičio, Moksly Akadėmijos prezidento, prof. Jz. Matulio šeima, gyvenančiais Vilniuje. Kaip matome, gerb. Vytauto Malėlos, garbingo amžiaus sulaukusio, gyvenimo tekėmė ir dabar yra spalvinga ir įdomi. Tad, Ilgiausių metų!

Tik fotografų dėka galima prisiminti savo jaunystę! Šeimas, pavienius asmenis, prekybos ir pramonės įmones, kultūrinis pobuvius, meninius parengimus fotografuoja dieną ir naktį A. L. Balso fotografai. Reikale šaukite telefonu: 60-3153.

DR. NATALIO KUSTIN Médico Electrocardiogramas Cañada de Gomez 5291 60-2637

Saugokite savo kojas, jos saugos Jūsų sveikatą! Jūsų pedikiuras — "CHRISTIAN"

Giribone 1187, Capital Tel. 54-2940 Skyrius: Buenos Aires 295 Salto: pr. Bs. As. Tel. 232

Parduodame: Kojines blauzdų gysloms ir palaikytojus (soporters) lėkščioms pėdoms, pigiai.

Agencia Mundial (ENCOMIENDAS INTERNACIONALES)

TUCUMAN 862 - 4º. Piso A, Buenos Aires, T. E. 392-9378 NETURIME SKYRIŲ

Viešutėlis agentūra, kuri įteikia slantinius Jūsų gimimams per 45 dienas UŽTIKINIMAS — SAUGUMAS — GREITUMAS —

dėka mūsų nepaprastos EXTRA-GREITOS sistemos PASITEIRUKITE nieko nelsukdami!

Vienintėlis įgaliojimas dovanų persiuntimui LIETUVON.

Be to, Jūsų patogumui turime didelį rūbų pasirinkimą geriausių rūbų, pigiausiomis kainomis.

Našminkite: Savo naudai pirkite pas mus ir sutuopinsite daug pinigų! Visuomet tomis pažiomis valandomis: Nuo pirmadienio iki penktadienio: Nuo 9 iki 12 ir nuo 14 iki 18 val. Šeštadieniais: Nuo 9 iki 12 valandos.

COMPUESTO DE MOLDEO PARA LA INDUSTRIA PLASTICA

Premix de Poliester — Pre Impregnados Compuesto de moldeo Alkyd

Trabajos en Plásticos reforzados con Fibras de Vidrio

Modelos en caucho de silicona Simil: Marfil Hueso y Marmolina

INDUSTRIAS PLASTICAS KONDRATAS

JUAN B. DE LA SALLE 1277 SAN ISIDRO Tel. 743-0720

Imprenta "LA VOZ", José León Suárez 5684, Buenos Aires.